工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
[illegible]
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：式六七八八　採訪部：二五二五二　營業部：式四式九六　廣告部：二式一六〇　社長室：式五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
認為新聞紙第七六七九號
出紙壹大張售價壹毫

天氣與潮水

預測今日吹輕微至和緩東北風，天陰，有微雨或小雨，午間漸轉為密雲，間有微雨，氣候比昨日涼。今晨七時之室外溫度為七十六度，濕度百分之九十四。昨日氣溫最高八十三度七，最低七十七度六。今晨十時氣溫為七十九度。

高潮　上午七時三十六分　下午八時十五分
低潮　下午二時零六分

英下院辯論桃色醜聞案
麥美倫幸渡難關 信任投票中獲勝
保守黨議員卅人棄權料麥氏終將退休

．麥美倫．

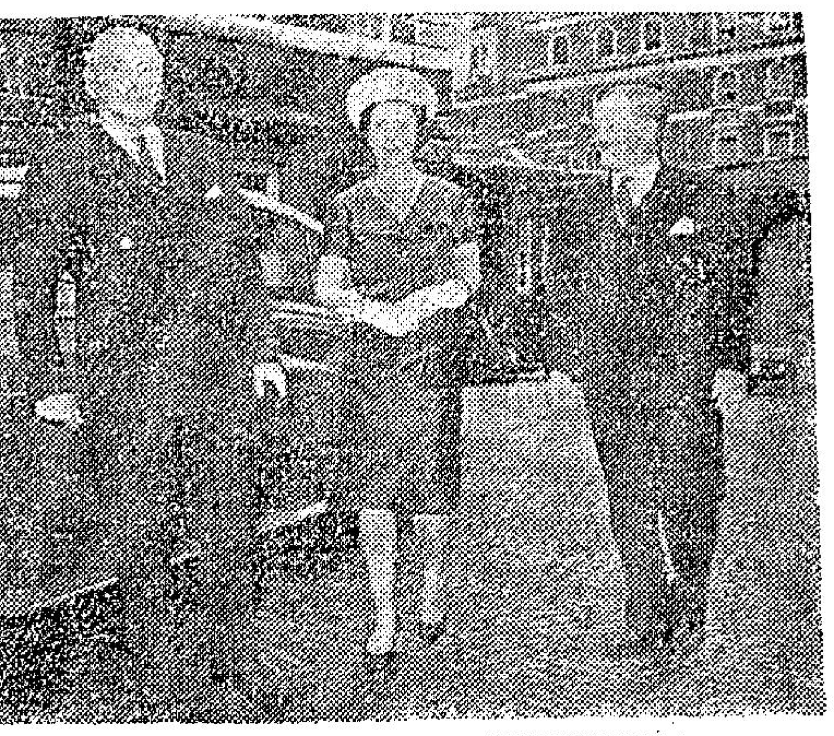
【倫敦十七日美聯社電】麥美倫不管發生震撼英國之卜洛佛穆桃色案件，終於本夜在一次信任投票中獲得勝利。在下議院所投之票數，為贊成該六十九歲保守黨領袖者三二一票，反對者二五二票。若干保守黨議員均投票反對麥美倫。因此麥美倫獲得六十九票大多數票數。保守黨在下議院比其他政黨總共優得之議席，超出九十五席之多。若干保守黨議員，在六小時半之辯論中曾說明彼等將不投票贊成麥美倫。該項投票總額，明白顯示彼等曾與保守黨反對派共同進退。

據估計：關於放棄投票俾表示彼等對麥美倫領導政府感到不滿之保守黨議員人數，約有三十人。

【倫敦十七日路透社電】據政治家在麥美倫發表演說：麥美倫本日在下院對辯護其處理卜洛佛穆事件所發表之演說，將於本夜使到渠在一次信任投票獲得勝利。但彼等認為此舉不會多久延遲渠離去首相職務之時間。保守黨之幹事，在麥美倫發表演說謂：彼等在辯論結束後，將獲得滿意大多數票數之後，均感到滿意。但在支持麥美倫之保守黨議員當中，均認為本夜之辯論，祗係結束一個階段，及使到麥美倫贏得少許之時間而已。彼等認為除非不能逆料之發展使到渠重新鞏固其地位，否則渠可能被迫將政權移交與一個保守黨繼任人，此舉不會拖延多月之久。

唇槍舌劍氣氛緊張 面對威爾遜質詢 麥美倫鎮靜應付

【倫敦十七日路透社電】英首相麥美倫本日因卜洛佛穆案件現極力爭取其政治生命，渠告知下議院，謂：「余深知余曾採取正大光明之行動」。渠謂：警察或保安人員，未曾向渠表示有任何理由懷疑卜洛佛穆所發表之說謊聲明，謂渠與姬娜之關係係屬清白。麥美倫坐在擁擠不堪之下議院中，為狀甚為嚴肅，工黨領袖威爾遜曾指摘麥美倫謂其對於卜洛佛穆事件之態度，「不啻係以國家安全為賭博」，因姬娜同時並係蘇聯外交人員伊凡諾夫之情婦。威爾遜並指摘英首相對於工黨向下議院說議後一天向渠所提出之一項文件「採取一種顯示與洛溪之態度」。此項「令人作嘔之文件」（一如威爾遜所叙述者然），係關於一個工黨議員與華德醫生（渠會介紹卜洛佛穆與姬娜及伊凡諾夫認識）會晤之紀錄者。據威爾遜向首相提出質問稱：「是否有任何較多之揭露？吾人是否經已獲得政府現時所明白之一切事情，抑或是否在一項拚命之賭博中刻正暴露若干事情而不宣乎？」據麥美倫自辯稱：所曾發生之一切事情，已令到渠受到一種深刻與劇烈的及永恆的創傷。渠透露於一九六一年八月，一個高級內閣官員曾向卜洛佛穆提出警告，謂渠與華德醫生（係伊凡諾夫之朋友）結交，係處於危險地位。當時保安人員，並未有聆聽姬娜此人。據麥美倫宣稱：渠曾相信卜洛佛穆矢言渠係清白無辜之說法。渠未有詢及該陸軍大臣關於與該模特兒結交之謠言，因為渠認為彼會較為自由的向保守黨總幹事及政府執法官員陳述其意見。卜洛佛穆曾向該總幹事詢問渠是否應該辭職，並曾獲知如果該等謠言係屬不確，則渠無需辭職。麥美倫曾發表五十九分鐘之演說，渠隨後詳細說明導致卜洛佛穆辭職之事件。渠謂：「余之信任經已受騙，余亦經已大大被騙，國會亦經已被欺騙，吾人並未有參



保守黨代表拜會麥美倫 商討英國陸長桃色醜聞

英國保守黨代表三人，於六月十三日抵達倫敦海軍部大廈拜會首相麥美倫，傳商討由於卜洛佛穆事件所引起之政治局勢。由左至右為前任全國聯合會主席普華德爵士，現任全國聯合會主席施巴德夫人，及保守黨與工會聯合會主席魏斯爵士。（美聯社）

華德醫生月底受審 姬娜將出庭作証
美對牽連三名軍人謂無所聞

【倫敦十七日合眾國際社電】據警方今天稱：姬娜將於按摩醫生華德受審時作証。查華德曾將伊介紹給已辭職之陸軍大臣卜洛佛穆。探長赫柏特稱：已於五十歲之華德出現於法庭被控以不道德收入為活時，提名芳齡廿一之姬娜為証人。華德已被再度還押一週。此一控案定於六月廿八日開始。赫柏特稱：渠反對准予華德保釋候審，蓋渠可能被加控若干罪名……余誠恐此案證人將受干涉……余恐怕渠可能潛逃或離國。」赫氏稱：華德於被捕之前曾數度與姬娜小姐取得接觸。「余曾於此一男子打電話時，與伊一同在場。」詢以是否有任何其他證人遭受干涉者，赫氏稱：「余曾於星期四日會見一位證人——一位可能之證人。此位證人被勸告於四十八小時內離國。」渠稱：華德於當時已受拘留，故不可能提出此項勸告。「唯一提出證人應離國之議，其原因當然在渠已遭受拘留。」

【倫敦十七日路透社電】夜總會老細莫拉特，今日撤回對姬娜之週薪五千鎊（港幣八萬元）之聘請，因為他的夜總會內的其他表演女郎威脅要集體罷工，如果他聘請這位應召女郎的話。

莫拉特今日說：「我起初原定要請姬娜參加我們的新劇「土耳其驚變」的演出。但今後，這新劇的女主角約瑟芬對我說：如果姬娜參加表演，她就退出。約瑟芬受到所有參加該劇演出的歌舞女郎之支持。在這種情形下，我們就無法演出，因此我們撤回了對姬娜的聘請。」

【華盛頓十七日合眾國際社電】美國務院新聞官菲臘斯今天被詢及外傳三位美國空軍官員及一美國高級海軍官員已捲入倫敦之卜洛佛穆桃色及安全案件之說，菲氏答稱：「余對此事並無所悉。」

未來西德總理 魯迪愛爾赫的幹材

薇之

西德未來總理魯迪愛爾赫教授，將來一旦登了台，他在政治方面的作為，有可能像他在經濟方面，那樣替西德獲得相同的輝煌的成就麼？

這是西德，歐洲，乃至整個世界的人士，都想向那個會使德國的商業繁榮，如今進一步從阿丹拿總理手中，接收政權過來的人，提出的問題。

這件事情，關係十分重大。從內在方面來說，民主政治的理論，必須在實踐方面給予更多的表現。從外在方面來說，英國，參加歐洲共同市場和德國與蘇俄的關係問題，都是十分重要的事情。

魯迪愛爾赫，一旦登上了總理的寶座之後，即將遭受攻擊。不僅他本人是否是國政治家，而且對德國來說，是否可以躋身於民主政治之林，都在此一舉。

德國的歷史上，有三種強大的政治力量，決定了德國的命運，——那就是，俾思麥，希特勒和阿丹拿。不管它是好是歹，這三個人物，都曾統治過德國。而德國人也表示出，他們本身是一種易於受支配的人民。

愛爾赫教授，並未曾嚐試過統治權。有人批評他，說他並不夠強硬，對擠他的老板，阿丹拿站起來說話。他對許多重大的政治問題，曾表示過不加同意，例如，阿丹拿擬延續機，不肯退位，即其一端。而他也就無可奈地服了。

一九五九年，阿丹拿曾說過：他行將退休，把總理位置讓給愛爾赫。但其後又改變了決定，藉口懷疑愛爾赫的能力，不能繼任總理勝任愉快，而否認他。據傳愛爾赫對於這種侮辱性的批評，表示過憤怒。但是，他卒之吞下了他的自尊心，又放寬了他肥胖胖地的面龐，他口啣着一枝長而黑色的雪茄烟，滿足地吐出烟霧來，就反映出他的樂觀與愉快。

阿丹拿以堅強不屈的手法，把德國建立為一種政治力量。他深切地知道，這樣的做法，使批評他的人，漸漸地減少了發言。阿丹拿已成功了將德國國家的政治的完整，自納粹主義消沉而後，重新建立起來。他可能為獨立政治的自覺，預先佈置下良好的基礎。而愛爾赫，將是孔子表示自覺之一人。

他賦性緘默，在一個辯論的場合中，往往能夠端坐在其中，聆聽雙方的辯爭，而不發一言。他的演講，是被認為智慧的暴露，但不作直接的呼籲。如果你聽見了他的一番話之後，你可以知得道的是政府要打的主意是什麼，但你無從知道，政府要政的又是什麼。

他宣稱，大西德的經濟奇蹟的誕生，並非因他個人加強了詳細的計劃。而是由於德國工人，能努力工作，克盡厥職。「我們千萬不要罷工，我們是個德國人啊！」他做成了這種宣識，而且又能使工資夠得上跟着生產率。並且絕不允許貨幣再行貶值，以致影響到德國國民經濟的生活。

由於工人們努力工作，適度的提出他們的工資要求，他們看見了工業的資本家是肥了，他們也就等於看見了，在愛爾赫的範圍之內，有一個人盡力反對國際工業定價的管制，一如他之反對，以限制工作和生產，而求免於生產過剩而失業的政策。

愛爾赫在德國政治舞台上是屬於右翼份子，反對計劃主義，和反社會主義，但他會在西德境內建立了一種福利制度，他規定工人受益的程度，仿如在社會主義國家的工人能在退休時，應得等於其平常收入百分之六十的養老金，頗使人稱道與讚慕。

當工人工資，達到了某個界限時，愛爾赫規定以工人能負担之合理價格，配售工人們電冰箱和電視機。這樣又能使他們在家中，享受娛樂的節目。

（十一）明日續完

英國律師前往美國 並將在美招待記者

……明此項事件之際，余將……取得國會與全國之……公平檢討余所列舉各……

【倫敦十七日路透社電】上週議論卜洛佛穆事件而哄動一時之倫敦律師艾道斯，據悉今天已乘機前往美國。據馬勒夫人（艾道斯僱用之私人調查員之妻）稱：其夫與此位律師已乘機前往美國。彼等將在美國舉行記者招待會。艾道斯曾於上週聲稱：姬娜曾告知渠謂：蘇聯外交官伊凡諾夫曾於姬娜與彼兩人有染之時，請伊設法向前陸軍大臣卜洛佛穆索取秘密。姬娜小姐於隨後否認此說，並謂：要求取得此項消息者，另有其人，並非伊凡諾夫。

東德貿易部被投擲炸彈

【柏林十七日合眾國際社電】東德通訊社報導稱：西柏林反共份子今天向東德貿易部大廈投擲一顆炸彈。據謂：此為企圖在東德工人起義十週年進行一連串爆炸之一。

【柏林十七日路透社電】東德通訊社稱：東德貿易部今日被一炸彈破壞。該社將此事歸咎於西德「復仇者」。

大陸學生逃亡游泳抵達金門

【本報訊】金門消息：兩名厭棄中共暴政的青年，冒着生命的危險，於昨天颱風雨交加的黑夜，自廈門港游泳逃離魔掌，經過數小時與海浪的搏鬥，終於今日凌晨泅抵金門國軍戍守的最前哨，達到了投奔自由的心願。這兩位青年是李鎮祥和林敬，當他們受到金門軍民熱烈接待時，感動得流淚。現年十七歲的李鎮祥，是印尼華僑，現在中共區華僑中學讀書。他說：共區是一個沒有自由的人間地獄，生活在裏面像關在籠子裏一樣，他與林敬都是福建漳州人，林敬今年廿一歲，曾就讀於中共「華南大學」礦業系。他說：「我們受不了中共的虐待，我們唯一的途徑祇有早日奔向自由。」今天下午，他們已換上新衣，並在金門廣播電台接受十五分鐘的錄音訪問，他們一面叙述投奔自由經過，一面將在金門受到熱烈歡迎的情形告訴大陸同胞。

【本報訊】台北消息：據有關人士透露：有三個頗具影響力的反共組織，現正活躍在廣東惠陽、海豐等地，予中共以嚴重打擊。它們是「復國團」、「愛民黨」和「長髮黨」，前兩者出現在惠陽地區，後者出現在海豐地區。據說：參加「復國團」和「愛民黨」反共組織的，都是惠陽的青年學生，他們經常在暗中張貼反共標語，破壞公路，並集家搶劫糧食及給中共的威脅很大。「長髮黨」則係由「義和團」組織蛻變而成，以道士身份作掩護，大都住在道觀中，從經中共發現，驅出道觀，使解散務農，其中許多人則潛入深山，自耕自食，現已聚集約五百人，以海豐西北山區為根據地，曾兩度出動襲擊惠陽以及紫金公路中共運輸車輛，並破壞該路橋樑涵洞，獲得戰果甚豐。

【本報訊】台北消息：中國大陸災胞救濟總會，將於明天把逃到金門前綫投奔自由的大陸青年林敬和李鎮祥，接運來台灣。

羅斯克在參院表示 美國盼盟國努力結束越南游擊戰
極端關切吳廷琰與佛教衝突

【華盛頓十七日路透社電】美國務卿羅斯克今天稱：美國已請求其東南亞公約之盟國加緊努力，以結束越南之游擊戰爭。羅氏告參院外交委員會稱：美國已感到有合理之希望，即近月來已發生若干轉變，而且在此項戰爭中持久之鬥爭中，刻正獲得若干進展。渠稱：政府對佛教徒與吳廷琰政府在西貢之不和，「至感關切」。惟此事並未影響對抗越共游擊戰鬥爭之進展。羅氏對參議員摩斯（民主黨）之詢問提出答覆稱：美國極希望盟國能在越南與其加緊努力，並已在「東南亞公約組織」中提出此項問題。」參議員摩斯稱：渠對美國在越南花錢之數量至感不解，渠要求羅氏提出一項關於其他國家供應金錢及人員數量之備忘錄。渠稱：渠雖欲明白之金錢而論，澳洲、紐西蘭、英國、法國及加拿大刻正提供何種援助。摩斯稱：「余不明白此舉將在越南引導吾人至何種境地。此單獨之政策，實際步法國失敗之後塵。」

最後電訊

【莫斯科十七日合眾國際社電】俄共三百三十人之中央委員會今晚在全國勝利之氣氛下，在此開幕，準備訂定未來二十年蘇聯思想之藍圖。中央委員會於明晨在克姆林宮正式秘密召開，此次會議將為未來訂定一項路綫及道德法典，會議預料將討論蘇聯生活由簡單之個人關係以至經濟、科學及藝術之各方面行為之標準。

【倫敦十八日路透社電】大多數英國報紙今晨均謂：首相麥美倫之政治生命已為日無多。甚至右翼中堅之「每日電訊報」及「每日郵報」，今日在首頁評論下院辯論卜洛佛穆之醜聞一事，均對麥取反對態度。

【莫斯科十七日路透社電】蘇聯太空人拜可夫斯基與塔莉絲科娃，於昨日曾在塔莉絲科娃第一次環繞地球軌道飛行時，曾相距三里。據悉彼等兩人於經過廿六小時以上各自乘坐太空船環繞地球飛行之後，曾用無綫電互相通話。

【華盛頓十七日美聯社電】據美國新聞與世界報導雜誌稱：中共似正準備再度犯下同樣之錯誤——恢復幾乎使中國大陸遭難之「大躍進」。該週刊在其來自香港之保留版權之報導中稱，毛澤東「為一純粹共產主義者」，渠與克魯曉夫之爭執，曾處得失敗關，中國式之共產主義必須行得通，否則，惟其所領導之共黨將告完蛋，因此，中共乃恢復公社制度。

【開羅十七日法新社電】開羅廣播台今日宣稱，埃及已批准也門加入埃及、敘利亞、伊拉克之阿剌伯聯邦。

一九六三年新馬典（續）

（九）

明駝（續）

MENTOR

操練情形

日期	路程	時間	末段	操練人	同跳馬
五月五日	六化郎	1.34.4	30.3	梅道登	
五月八日	一里	2.11.0	28.0	同上	
五月十一日	一里	2.04.2	28.0	同上	
五月十四日	六化郎	1.30.3	27.3	同上	
五月十七日	半里	58.4	28.4	同上	

（註）五月十八日出賽一里二五，落第。

出賽情形

場次	日期	場地	出馬	排位	路程	負重	騎師	成績	名次	距離
137	三月九日	好	11	6	一里	147	羅倫	1.43.2	1	勝三乘
（註）沿途走位：5—3—1—1。勝一品夫人及波斯玫瑰。										
172	四月十三日	好	10	6	六化郎40碼	149	衛林士	1.16.4	1	勝二乘
（註）沿途走位：5—3—2—1。勝鐵騎者及一品夫人。										
208	五月十八日	快	8	3	一里二五	147	梅道登	2.06.2	6	負多乘
（註）沿途走位：8—8—6—6—6。負於大玩意及龍星等。										

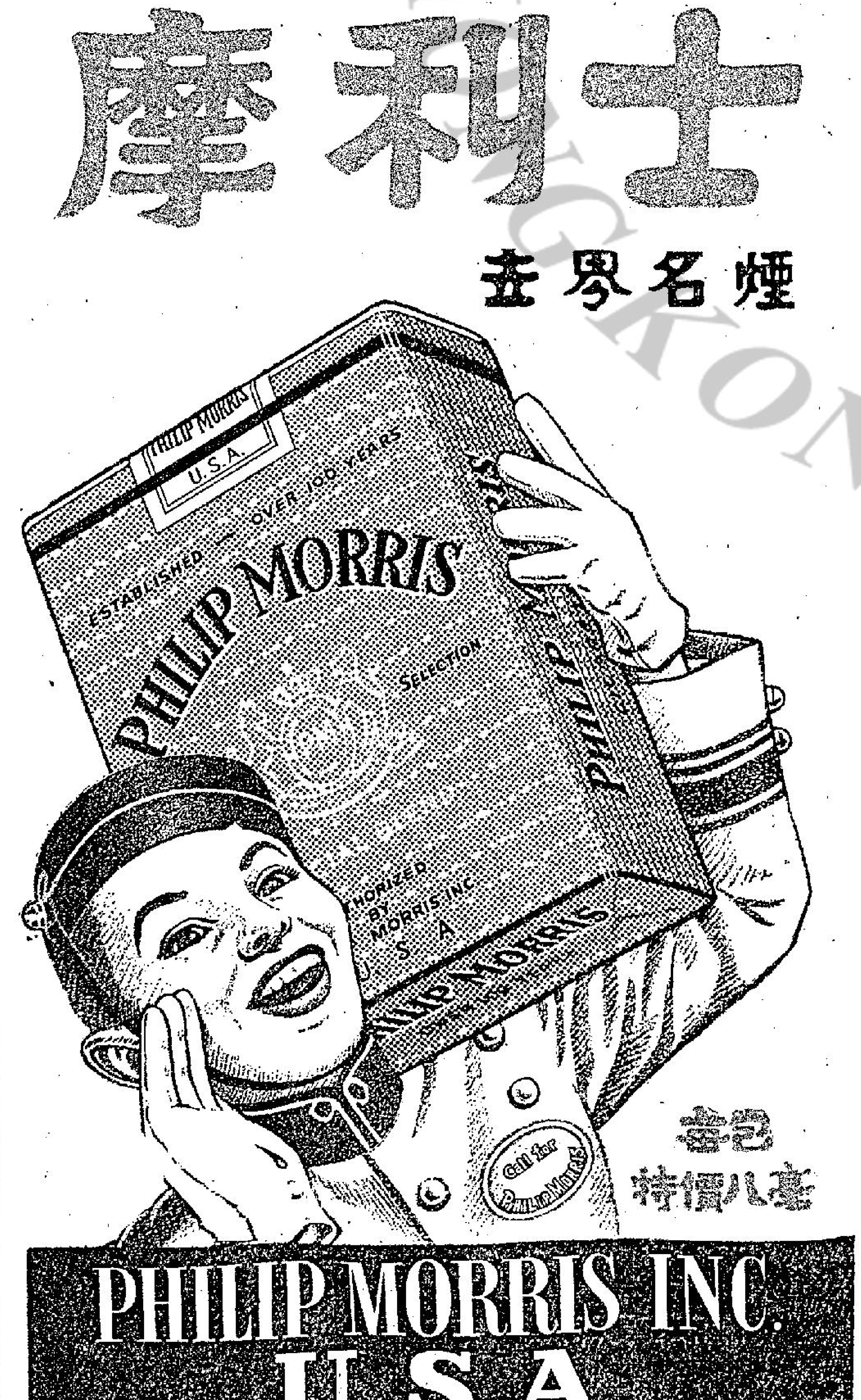
評語

身裁雖細小，但步幅開得頗闊大，且彈性特別強，有高班馬台型，前速雖不特別快，但後勁却夠凌厲，現年齡尚稚，仍未到全熟時期，將來成熟十足，成就可能超出第二班。

本季上陣三次，第一次於過年大賽第三天出爭一里，前半里能跟住公道快跑，至轉入直路時，即憑後勁較強越過公道，一路領先放底終點，以三乘之先獲勝。第二次上陣在第十一次賽馬，出賽六化郎四十碼，前路亦能跟住放頭的鐵騎者及士絲威，迨末段的衝刺，便能以兩乘之先擊敗鐵騎者及一品夫人，時速一分十六秒四（好地），雖不1分快，但亦不弱。至季末出爭打比，一里二五長途，却沿途墮後包尾，跑完全程亦祇跟得包尾第三歸來。出賽長途表現却如此，可能是仍有未足。但長程實力究竟如何，頗值得研究。

就此駒之身形步法而言，恐亦不適宜於競爭太長途，因身裁細小，比較吃磅，將來成就亦以一里左右之中短距離路程為較佳。新馬出賽三次而得兩次冠軍，成績可算不錯，下季纔踏入五歲，年齡尚輕，當會更有進展，是前段能跟，後勁較強之馬，在第二班出賽即有爭勝之望。出最長途則須看下季演出進度如何，然後能評定。

請吸
美國
摩利士
世界名煙

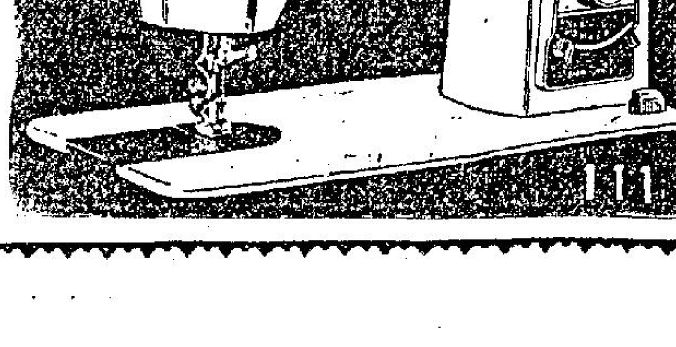


每包特價八毫
PHILIP MORRIS INC.
U.S.A.

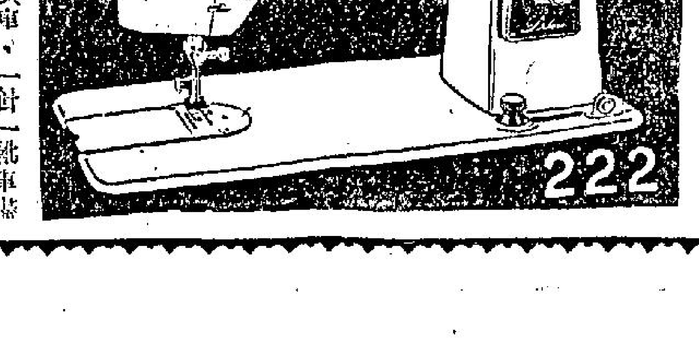
神龍丸
大衆補劑
增強精力
補氣血
停止脫髮
補腰痛 固丹田 暖命門 增體力
根絕夜尿
快過門水喉
尤為防止氣喘妙劑
麥吾堂藥廠精製
香港英皇道九十三號
電話：七〇四六四四 七〇四八五二
香港藥行均有代售

如刊登本報廣告者
請電二式一六零洽

總行：廣安銀行大廈305室
電話：445879 443755
香港中環先施公司（二樓）
電話：443191
北角英皇道皇都戲院大廈內
電話：707809
九龍彌敦道242號立信大廈2樓商場12號室 電話：64770
荔枝角道石硤尾街2號E地下
（明聲戲院對面）
電話：814535



此乃唯一萬能電動衣車，一針一綫車盡衣車所能，車厚車薄（尼龍，皮革，木板及地毡等）車前倒後開鈕門，釘鈕補櫥縫邊等，自動車花綢邊半寸千變萬化圖有車頭燈，誠愛好車綫者之珍品，月付約$50元（分一年付款祇憑身份証）



此乃唯一萬能電動衣車一針一綫車盡衣車所能車厚車薄（尼龍，皮革，木板及地毡等（車前倒後開鈕門，釘鈕補櫥縫邊等，配有車頭燈。價格既宜成為家庭大衆恩物，月付約$30元（分一年期付款只憑身份証）

非凡牌
購買衣車，欲免後悔
請先參觀・非凡衣車
（保用廿五年）
此乃大衆化普通家庭衣車，能車厚薄衣料，車前倒後，構造精巧而特別堅固耐用。

價格適中月付$20.餘元（分半年期・只憑身份証）

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

今日提要：賀耳雷雙雷失蠶　奪命掌一掌結果（五二八）

相姐比武

十二回：九九盛會

晚藝

懷才早死的占士甸

藝壇掌篇

「機會主義」

·一川·

但他們忘卻了有一種損失是永遠不能回來的，那是「青春」！

身體魁梧，相貌英俊的趙永桐，自從做了電影明星以後，生活便作一百八十度的轉變。三年前，他是一間百貨公司的會計員，是個不折不扣的白領階級，那時職位雖然不算低，但刻板的生活使他深覺厭倦，同時為了俊美的外表使他自覺不願甘於「平凡」，於是，他選擇了這份待遇比原有的職業少了三倍的電影生涯。

當然，作為一個電影演員，成名是最要緊的事，當時待遇的微少不算得什麼，將來有了名氣時便什麼損失都會全部回來，對於這一點，趙永桐一開始就有堅強的信心。

在起初，他傾全力去研究這門第八藝術，從書本上獲得理論，從外國電影裏揣摩實際的經驗，或者向前輩虛心求教，總之，他不放過一個充實自己的機會。

和他一同考進電影公司的幾個男女，他很瞧不起他們，因為他們並沒有像自己的那種追求進取的精神，他們一開始就過着心目中認定的明星生活，消遣、宴樂、上夜總會、賭博、充排場……這情形使趙永桐都以冷笑，他不相信大明星是從這樣產生出來的，他不相信「機會主義」！

可是，一直到了最近，趙永桐的信心由堅強而到了動搖，由動搖而至於失落。是的，那些宴樂豪賭的明星並沒有成名，還是一直過着那種外強中乾的日子，可是自己呢？苦學實幹加深了他的智慧，然而他仍只能和其他的人一樣做着「紙上明星」！

甚至，有一個女明星他一向認為是一無是處的，現在不知為什麼，出現於廣告上的名字已經和主角一樣大小。

他終於洩了氣了！

他想：原來賭術之為物——或者尤其是第八種藝術，並不是苦學實幹就可以換來的東西，它最需要的是運氣、靈感、想像、人事或巧妙的宣傳……總之，「機會主義」原來有它的真理！

趙永桐永不肯回到原有會計的工作去，這是為了自尊，雖然他對目前的日子已很厭倦。漸漸，他與若兩人了，他跟他一向瞧不起的同伴在一起，宴樂、豪賭，「夜夜笙歌無虛夕」！

用微薄的待遇來支持奢華的生活，那是不容易的事情，甚至是痛苦的事情，不過，趙永桐漸漸學習到一種哲理，這哲理是只有今日，不想明天，只有一分能力，就完全用在今天好了。

明天嗎？說不定明天就會成名，那時什麼損失都會全部回來！但他們忘卻有了一種損失是永遠不能回來的，那是「青春」！

這樣的日子記不清過了多久。有一天，趙永桐下午起床後回到片場去的時候，碰到了馬導演，他正想問馬導演昨晚的手氣好不好，馬導演卻搶先對他說：

「恭喜恭喜，你從今天起是大明星了！」

「馬導演別開我的玩笑，我說，你今天晚上準備參加黃顧小姐的生日宴會嗎？」

「你以為我在開玩笑嗎？你記不記得你拍過一套山東飛俠傳？」

「是的，我在片中只有幾個被人推倒在地下的鏡頭。」

「不要自卑，這部片下月推出了，你的排名僅次於男女主角。」

「笑話！」

「不是笑話，那是上頭的吩咐。上頭而且向宣傳部交帶，趙永桐三個字是今後宣傳的重心……而且，編劇人正忙於寫適合以你為主角的劇本。」

趙永桐呆了半晌，他並不懷疑馬導演的話，終於嘆息說：「我的艱苦努力終於換回來我應得的代價了！」

「不，」馬導演嚴肅的說：「上頭並不是看的你的演技，只是因為，我們的武俠明星跳槽到另一間公司去了，於是希望栽培你來與他抗衡，那是生意眼，也是你的機會！」

「那是機會——」趙永桐呆呆地重覆着這句話。

最怪的片名
——和——
最奇的演出

英國的著名笑匠彼德·河拉斯，可以說得是一位多才多藝的演員。年前，他的一套「鼠吼記」簡直演來使人拍案叫絕，最近，他又拍完了一套別開生面的影片，片名是片名，已堪稱一絕。它叫做「神奇的醫生和：我該怎樣停止憂慮，同時又學會愛上戰爭？」

本片非但名字怪，而彼德·河拉斯在該片中所扮演的角色更怪！——他在片中一共扮演了四個絕對不同的角色，包括扮演美國總統、科學家、原子彈專家，和英國皇家空軍軍官等等。而且，他又分別用多種不同的音調，包括英國音、美國音、德國音等等演出，要是你不加以留意的話，很可能，你不會相信他們的扮演者竟同出一人。

其實，在現實的生活中，彼德·河拉斯同樣是一個惹人好感的好好先生。他現年三十六歲，但已有超過十年以上的演戲經驗，因此無論他扮演那一方面的角色，演起來也是惟妙惟肖的，他說：「——演戲是我的事業，所以，我希望能夠扮演多方面的角色，當然，到目前我是仍還不會感到就此滿足的。」

「——我並不是一個明星」，他正色地說。「我只是一個演員，因為我始終無法獨持自己的單方面去樹立我自己的戲路。也所以，我不能像一般明星一樣，如加利·谷柏，在銀幕上永遠是加利·谷柏；其實，我自己也不了解我的戲路是屬於那一類型？」（詳芳）

夜遊指南

△百利酒樓夜總會：十一時正娜廸與阿南熱舞，一時十五分鄧菲絲小姐神秘豔舞。

△麗宮酒樓夜總會：十時法國綠碧兄妹技藝舞蹈，十一時高地利技藝團。

△樂宮樓夜總會：一時變倫三人歌舞，一時十家班技藝團。

△花都酒樓夜總會：十一時，金枝姊妹花歌唱，一時，關於律子艷舞。

△月宮夜總會：[illegible]時半，碧姬鍾絲艷舞。十二時戴亞兄妹技藝，一時一刻雙綿藍西班牙歌舞。

△金漢夜總會：十時一刻遠翠小姐艷舞表演。一時關多律子熱舞。

△瓊宮夜總會：十一時三刻夏威夷歌唱舞蹈，一時碧姬鍾絲艷舞。

△金舫夜總會：十時一刻鍾亞兄妹表演，一時一刻比爾兄弟表演。

今日影劇

爸爸萬歲（西）樂宮、利舞台、皇都
武則天（國）皇后、麗聲、皇都
別墅春光（西）樂聲
奪命島（西）倫敦
愛情島（西）新華
七俠四義（西）國都、大華
不變江山變美人（西）國賓、百老匯
[illegible]人偵探（西）麗斯、東方
碧血殲敵戰（西）百樂門
金枝玉葉（西）快樂
嬌滴滴小姐（國）黃金、樂都、京華
工廠皇后（粵）太平、環球、北河、域多利、油麻地
黃泉會母（粵）香港、新世界、英京、光明、皇宮
東江女[illegible]王（粵）高陞、好世界、新、水坑

洛赫遜
眼中的玉婆

千夫所指的伊利沙白泰萊，仍有少數死硬派熱烈支持她，洛赫遜是其中一個表表者。

·金不·

本文是暗戀伊利沙白泰萊的洛赫遜眼中的伊利沙白泰萊，和他講述他們兩人和占士甸間的三角戀愛。

「伊利沙白已變成了一個惡魔」這是一個看穿玉女變玉婆的美國新聞從業員的評語，他說：「我們差不多不能認出她，現在的伊利沙白和當年那個溫柔可愛的小姑娘實在相差太遠了，今日的伊利沙白是我們不能認識的人。」

他這番說話，差不多可以代表大多數人對伊利沙白的意見，以前認識過她，喜歡過她的人，根本不能想像她會和肥醜的李察波頓，目前滿城風雨的指責，在船上胡混！

但千夫所指的伊利沙白泰萊，仍有小數的死硬派熱烈地支持她，洛赫遜便是其中的一個表表者。

洛赫遜對自己的私生活一向是出了名閉嘴不談，也根本不歡喜說話，有關問他時，他總是細聲的說句「是」或「不」或「唔」，對一切描寫他的文字，他都表示不滿意，他說大多數的雜誌，作者都把他寫成冷酷和不近人情。

約漲飛碟到荷里活，機內坐在他旁邊的是個很漂亮的女郎，洛赫遜介紹了自己以後，便問她有沒有興趣喝杯酒，那女郎答應了後，兩人便跑到機上的酒吧去，他們在整個航程中互相暢談自己的過去，時間很快便過去了，飛機在洛杉磯降落後，洛赫遜和她說能再見，也沒有想到和她再會面。

幾星期以後，一段有關洛赫遜的文章在一個全國性的雜誌上登了出來，當日坐在他旁邊的女子就是這文章的作家，她是為了訪問洛赫遜而故意安排這邂逅的。

如果那篇故事講的都是事實，洛赫遜不會介意，但內容卻是荷里活有史以來，對任何明星最挖苦的一篇，使他不得不大發雷霆，終於，還是他的代理人敵好做歹把他勸服了，但洛赫遜由此對記者更冷酷了，可是，一天晚上，當他到伊利沙白泰萊的時候，他卻出人意外地大發議論。那晚上的集會是個很隨便的派對，男人卻沒有結領帶，洛赫遜當時穿着鮮紅的襯衣，有人見到他穿着的樣很好看，他便隨手把它除下來傳給人看。

他說這是我在羅馬時買的，說到羅馬，也許是他最喜歡的話題，於是他便口若懸河地說下去，讓他說了一會後，有人從羅馬提到伊利沙白泰萊，這時洛赫遜自己湧湧內心的秘密了，原來他和嘉甘益利奇六一樣是伊利沙白的秘密崇拜者。

對他，伊利沙白根本不可能有缺點，如果你要批評她時，他不會讓你繼續說下去。

洛赫遜說：「伊利沙白泰萊無疑是世界上最美麗的女人，當我們合拍「巨人」時，我的眼睛根本不能離開她，和她練習台詞時，我又什麼都記不起了。」

以洛赫遜的地位而說出這樣的一番話，自然出人意外，當晚較早時，他談過和他演過對台戲的珍妮花鍾士和桃麗斯黛和其他的女星，但對她們，他只簡短而圓滑地說過幾句話。

他又說：「於是，當我練台詞時，我沒法避免和她的眼睛接觸，而希望能集中注意力，但這也沒有用，她實在太厲害了！」

他說這幾句時，神采飛揚，眼睛張大，顯明地，伊利沙白忽畧了另一個征服的目標——當洛赫遜注視她時，她卻對占士甸眉目傳情。

「她和占士甸經常在一起，他似乎對台詞有點困難，所以她沒法幫助他。」她通常不會幫助人，但對占士甸和嘉甘益利奇六似乎是例外。嘉甘益利有離過時總和她商議，幾年前當他遇到交通意外受傷時，她親往他身邊安慰她。拍片時，他大發脾氣，也只有她有能把他控制，再把他帶到片場。

「伊利沙白和占士甸當時很合得來，可能因為我自己太害羞了，沒有經常參加他們的談話，我喜歡他，但不大的了解他，我們拍戲完結後，占士甸便因意外殞命，我當然十分震驚，但伊利沙白更高感得不可收拾，她在電話裏對我哭泣後，我便馬上到她的住所，見到她時，她好像正患大病，眼睛紅得不得了。」

根據洛赫遜的話而想，如果占士甸當時沒有死，伊利沙白很可能嫁了他，也可能省回許多以後的離婚，但總之，在洛赫遜眼中，伊利沙白仍然是他在找尋上的女人的象徵，他說：「伊利沙白對我是漂亮得像個女神，男人如果有佔有她的念頭，將是罪惡。」

當然，伊利沙白泰萊過去和現在都會使男人神魂顛倒，但洛赫遜竟會選其中之一個卻使人難以相信，不過，反過來說，洛赫遜只是明星，而明星也是凡人，凡人為女神而神魂顛倒又

洛赫遜和麥莱的親熱鏡頭

四大女明星論時裝

不論是在高貴和普通的衣着範疇之內，她們的意見，總是佔着相當重要的份量。

·娜綺·

電影明星傳統地是建立最新時款的權威人物。這句話，不僅過去如此，到了現今，也沒有改變。就算是，在黑色斜紋布褲，和帶常性質的顏彩的圈子裏，她們在服裝這方面，還是佔着相當重要的份量。我們且介紹四位大明星，對於服裝的意見：

桃麗絲黛

桃麗絲黛　她說道：「我時常都喜歡，穿一件背心襯上一條裙子，穿着這種服裝有一種好處，那就是如果你購置了三件背心和三條裙子，當時，稍為注意到這兩者之間的顏色，如何配搭的話，那你就可以有九套的衣裳。」

「有些婦女，她們自覺，以為不宜穿背心和裙子的，但是，要知道，講時款者，只要花點時間，去找尋一番，不論是誰，都可以製造出來的，不過，因為我們之中，身材類似桃麗絲黛一般的人，究竟不多，所以我提議太緊的背心，和過份狹窄的裙子，還是最好不加以採用為好。」

蘇菲亞羅蘭

李絲麗加儂　她的意見是，俗語說：「不論是男或女，都是靠衣服扮成的」。這句話，或許並不能算是真理，但從他們的服裝的改變上，可以看出一個人的思想和行為，那倒是有點跡象可尋。」

「譬如以我為例吧，最好不過的例證，就是在「茲茲」一片中，所扮演的角色，當我穿起了小孩的衣服時，我覺得自己真像個小孩子。可是到了我改穿更成熟的衣服時，我自然而然的，不敢那麼輕地跳來跳去。」

「配上了腰圍，來穿裙子，和一件低胸的上衣，使我忽然感覺到，我已是一個婦人。所以，如果你要打扮成為怎樣的一個類型的人物，那你就得設計，李些什麼的一種衣服……但有一點，要是那一類型距離得你的本身，真正的形態太遠時，那是不宜輕於嘗試。」

李絲露加濃

莎莉麥蓮　她的見解是這樣的：「人們對於基本的黑色衣裳，配上一條珠鏈，這一份打扮，都不免加以諸多批評，但我卻喜歡這一種裝束，並且，我相信，任何的一個女人，最低限度，在衣櫥中，總備有這樣的一套衣服。」

「穿衣裳，有個重要的原則，那是簡單和剪裁要好，如果能跟着那一陣時款設計的潮流，穿着或放棄，那麼雖然你並不是到每個地方去時，都好像開屏中的孔雀，那麼你的惹人注意，不過，由此你總可以知道你的衣着，是否已屬於裝飾入時了。」

莎莉麥蓮

蘇菲亞羅蘭　她對於衣着的一向，有一套基本的理論。她說：「我的意思，並非提倡高度的愛國主義。我祇覺得，戰後義大利的[illegible]製造品，其嶄新的意見，和對於時款的見地，都有值得引以為傲的地方。」

「義大利的設計師，有一種簡單的方法，以精美的絲綢和毛織料製衣裳，使我欣然不已。」

華僑居留澳門保証金應該增加為一萬元論

·夏瀾月·

澳門政府規定，凡華僑欲在澳門居留者，要交一千元之保証金，此例，香港客及大陸客除外，祇係對付南洋，美洲……等地之華僑。

有人認為澳門政府實施此例，使華僑十分唔便，但計老夏睇來，並有唔便之處，反為覺得交一千元保証金太少，應該交一萬至啱，你閣下千祈唔好咁快鬧我，斥為謬論，我有好大條理由者也。

以前華僑在外國，半世辛勞，積埋十萬八萬血汗錢之後，便鳥倦知還，返唐山買田起洋樓，娶新抱，做老太爺，享吓福，但係現在就冇呢枝歌唱矣。唐山在共黨高壓控制之下，以前買過田之僑眷，都被當作大地主，要跪玻璃，吊起嚟打，好多阿伯阿婆被打到嘔電，命都冇埋，所以華僑提起唐山就怕，唔好話叫佢地去住，叫佢地返去行吓都冇人肯也。

華僑既然唔返唐山，但係年紀老，便會思鄉，想返來見吓子姪親人，於是多數退而思其次，返到港澳居住，因為大把親人已經住在港澳，返到來就見齊，等如返鄉下一樣也。

所以，由外國返來港澳居住之華僑，十居其九，係有水之人，佢地既然有水，則交一千銀保証金，等於打個吃嚏而已，算得乜事哉！華僑卜居澳門，何以又要交成萬銀保証金至啱？呢就乃為照顧佢地未來之生活，有所保障而已。澳門有名係梳打埠，呢個名，幾得人驚吝也，華僑居留之後，少不免會去玩吓輪盤，賭吓大細，如果手氣唔好，加埋忍手唔住，則可能於一年半載之後，變成收音機個句「乾淨乾淨好乾淨」，個陣就麻煩矣。

呢陣！如果有一萬銀保証金在澳門政府處，唔又唔同，就算佢輸乾淨，亦唔使瞓街，唔使做乞兒，向政府領回呢筆保証金之時，有排食，你話是否啱到一萬銀保証金，對誰都有益？

不過有一點值得考慮者，乃澳門政府，對大陸難民入境，完全無條件，入境之後，如果有飯食者，澳門政府實可以救濟，但外地華僑來住，則收其一千銀保証金，冇錯，區區千元，在華僑歸來，唔在眼內，但係條氣則一定唔順者也，既然唔順，則會捨棄卜居澳門之念，改為住在香港，是則對澳門有乜益哉。澳門現在力求繁榮，力求有游資到澳門投入建設，華僑係有大把水之人，正係澳門政府極相迎，既收到與門居之對象，但攪到佢地條氣唔順，又何必住，所以呢一千元保証金，能夠唔收最好，否則如非收不可，則不如照老夏之主張，收夠一萬元。

香海偶拾

德叔作

工廠女：「每次上落，他都攙扶我們，妳猜他是否色狼！」

三國的人與事
吳下阿蒙

彬彬

有兩句成語：一是「吳下阿蒙」，一是「刮目相看」。當見到人大有進步時，便說：「已非吳下阿蒙」或說：「士別三日，當刮目相看。」有些人只知習用，而不知其出處何在，其實，都出在呂蒙身上。呂蒙是何人，大家或不致生疏罷？他就是設害關雲長的主謀。

自曹操南征時開始，魯肅便極力主張孫劉一家。赤壁之戰獲得「勝利」，完全是孫劉合兵的成果。其後劉備到京口去見孫權，魯肅亦以曹操尚存為理由，主力孫劉「宜相輔協，與之同仇」。實行東西一家。先此，孫權既以其妹嫁劉備以固好，在傳說中，此行復有借荊州一事，其作用亦是鞏固雙方的關係，使能更密切的合作，共同對付北面的敵人——曹操。當時周瑜與呂蒙也極力反對這一主張，及魯肅死後，呂蒙也極力反對，以為：「（關）羽君臣，矜其詐力，所在反覆，不可以腹心待也。今羽所以未便東向者，以至尊（指孫權）聖明，蒙等尚存也。今不於強壯時圖之，一旦僵仆，欲復陳力，其可得耶？」於是呂蒙趁關羽進攻樊城之際，斬其父子。故史家說他「所圖者小，不恤遠患而苟近利，開吳蜀之兵端，成曹氏之篡竊，而權亦稱臣稱藩，歲歲被兵，以食功召毀，誤國不細。」

[illegible]所謂「吳下阿蒙」，「刮目相看」，表傳曰：「初，權謂蒙及蔣欽曰：『卿今當塗掌事，宜學問以自開益。』蒙曰：『在軍中常苦多務，恐不容復讀書。』權曰：『孤豈欲卿治經為博士耶？但當令涉獵見往事耳。卿言多務，孰若孤？孤少時歷詩、書、禮記、左傳、國語，惟不讀易。至統事以來，省三史、諸家兵書，自以為大有所益。如卿二人，意性朗悟，學必得之，寧當不為乎？宜急讀孫子、六韜、左傳、國語及三史。孔子言：「終日不食，終夜不寢以思，無益，不如學也。」光武當兵馬之務，手不釋卷。孟德亦自謂老而好學。卿何獨不自勉勗耶？』蒙始就學，篤志不倦，其所覽見，舊儒不勝。後魯肅上代周瑜，過蒙言議，常欲受屈。肅拊蒙背曰：『吾謂大弟但有武略耳，至於今者，學識英博，非復吳下阿蒙。』蒙曰：『士別三日，即更刮目相待。』」

所謂「吳下阿蒙」與「刮目相待」，其出處迨是如此。所不同者，則元為「刮目相待」而已，而其義是相同的。

然則呂蒙是怎樣讀書的呢？據道光中陳芬蔭的西館以延僊記：「呂蒙入吳，吳主勸其學業，蒙乃博覽羣籍，以易為宗。常在孫策座上酣醉，忽臥，夢中誦周易一部，俄而驚起，衆人皆問之，蒙曰：『向夢見伏羲、文王、周公與我論世祚興亡之事，日月貞明之道，莫不窮極妙。未該玄旨，故空誦其文耳。』衆座皆云呂蒙囈語通周易。」開西館以延僊者，是不可信的，因為夢中誦周易一部，是不可信的，但是夢見伏羲、文王、周公之說，是無稽的，而誦周易一部

晚翠

夜遊好去處
鬧市外的夜總會

·自求·

都市居民的正當娛樂實在不多，郊遊、旅行、看電影、聽音樂、逛夜總會，說來說去，也離不了上述的幾大要目。

逛夜總會這一節目近年頗為流行，尤其是時髦的青年男女，更認它為最「西式」的娛樂。不過，說句實話，以港九兩地鬧市裏的夜總會而言，那紅紅綠綠的霓虹燈，實把人眼得昏花，那鑼鼓喧天的音樂，實把人吵得心煩，要達到「娛樂身心」之目的，最好是找一個清靜的去處。

想，符合鬧中取靜此一條件的夜總會，九龍的大埔道半山的「華爾登」還算不錯。從山底下市區往上走，不過一兩哩路程，便到達，空氣清新，怡人心緒，有私家車的，不消片刻便到，沒有私家車的，叫一輛「的士」代步也極方便，不過，有一點需附帶聲明，該夜總會是港九第一流的高貴交際場所，關於吃喝玩樂的費用，同時還比一般高昂。到該夜總會去吃喝跳舞，是規定了要穿上禮裝打領帶的，如果你想穿一件寬闊舒爽的夏威夷恤而去，那麼你就只好委屈你跟你的女朋友坐在外面的陽台上，隔着玻璃窗看大廳內的舞態，聽聽音樂而已。……

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九　曾經試過
逢人話好　讚不停口

正舖：上海街三百二十號　電話：八五一四一三三　八四四九〇一
支店：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六
深水涉分店：北河街一百八十九號電話：八一〇五八二

浅野七賞牌洋灰
浅野七賞牌白色洋灰
日本洋灰股份有限公司
日本・東京都千代田区大手町・大手町大厦
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

香港壽山狗場
業務：訓練　寄養　治理　配種　各犬買賣　孕犬留產
本場現遷往香港仔壽山村道西七號左面　歡迎參觀

洗衣舖頂

瑞士公寓
冷氣便房　枕被傘　新冷熱水齊備　租特廉
電話：七七〇〇八一

洪冠洲
婦兒　腦耳　鼻喉　專科
中環大道中221號

日夜應診

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字四十　每天一元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請帶同身份証來本報辦理刊登手續。
治刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部　㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八　㊂油麻地上海街三一九號老實公司　電話：八四三七三六　㊃元朗康莊市場街六號仁愛診所　電話：三七六

廣告客戶注意
本報增設元朗代收廣告處
本報為便利新界民眾刊登廣告，特在新界元朗增設代收廣告處，地址為元朗康莊市場街六號仁愛診所，電話為「三七六」號，辦公時間為上午八時至十二時，下午二時至六時，同時在九龍設兩代收廣告處，一為彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八號，辦公時間每日下午一時至六時，一為油麻地上海街三一九號老實公司電話為八四三七三六號，辦公時間為每日上午十時至下午一時，下午二時至六時。
工商晚報　日報　同啟

金鼎關河

新捉刀人著　鳳子圖

第五回　康熙帝統一神州　明後裔隱居塵世

比武之前，趙奔山已和其弟宋秋山，左榮光等約定，假如教師爺們不懷好意，便須給他們一點厲害看看。當時劉教師爺出來說過話之後，在那些教師爺之中，最年青的一個跳了出來，此人乃是姬府公認為後起之秀，山東曹州府的辛友文，他指名要向船虎兒李師父請教。船虎兒已看出那死名教師爺之中，打敗了的郭金堂并不在內。這辛友文，年紀不會超過三十，生得清秀有神，跳出來的身手，正是浙江東海舟山一帶近海的角色樣子，船虎兒向他問道：「辛師父要試十八般武器中的那一樣？」辛友文笑嘻起雙手來道：「想領教這一對武器。」船虎兒覺得他有輕薄之意，便不高興，冷然答道：「既如此，請你放過來吧，不必客氣。」那辛友文就在他說完這話時，喝了一聲來了，人已經跳到了船虎兒身邊，他兩爪分左右，直如一雙大大的鐵鉗的樣子，直取船虎兒的雙耳背後，這便是常所謂之如雷貫耳。但比常的凶辣，船虎兒見他其快如風，已知來者不善，便不再多留餘地，在他臨近之時，身子一蹲，伸出了左手去端對方的右腿，左手已伸到了辛友文的跨下，刷地一聲，只聽到辛友文慘叫了一聲，就地橫倒下來。這時看的人嘩然，不料竟如此之快。趙氏弟兄等一齊上前，那其餘的大教師爺也趕過來，大家看地上躺在那裏的辛友文時，得不動一動了，而船虎兒，則站在那裏，面頰是氣，此時大為懊喪的樣子。劉師爺，蹲下去試那辛友文時，已經氣絕身死。雖然明明看到是辛友文先下毒手，船虎兒還得用這一手來救自己，可是兔死狐悲，物傷其類，加之辛友文死得太快了，不覺憤然喝了一聲道：「好本事！」伸前取船虎兒的胸膛，趙奔山趕忙從中間一下攔住，叫道：「劉師父，息怒，這這樣不得別人動手，你們這位辛師父，第一下想害人家的性命，卻也不想想人家有一樣的性命。」

……我心中非常難過。事已如此，不必說了，這也是他的命。」時齊去歇息。十三郎陪了客人返回客院，這時趙奔山……言引得笑了起來，搖頭道：「不是，這一下抓中了命根子，只……去了性命。假如辛師父不是那樣快，也不會吃這一下……你們別的可以不學，這教訓不可不記住。我心中之難過，……可以形容，我一定為他帶孝三天，你今晚拜我為師，……師父，仍該守禮，由你主祭，還須守一年之喪。」古老員外見船虎兒和幾個年輕的公子，都是第一……

懷好意，知文沒料到對方的真本領，便留自失失下場手，致有此報。當下命莊客快去，將辛友文抬了出場，好好給他辦一副喪事，然後向大家道：「今天之事，不是咎由自取，現在不必再比了，今晚十三郎照常拜師，十分熱鬧。」外作揖道歉，不知道辛師爺在向古老員外……就用從前習慣，一下開始在我也不如此防他，性命在也不……大家雖了，古老員外……

明恥教戰　中原角逐

今日提要：貫耳雷變雷失靈　奪命掌一掌結果

（五二八）

上文因果　上文講到郭教師爺與謝青山比棍，被趙驟中拐骨倒地不起，船虎兒以神水救之，瀟楊而去。古十三郎欲拜趙為師，乃決定拜船虎兒。不意趙敵不敢受，郭金堂報仇，舉劉教師爺求古老員外，於午後在大演武場上與趙等比武。

飛將軍

南宮搏著

相殉比武

於是，金日磾移近一些，低喚：「子孟——」

此時，霍去病揚聲說：

「我不會這樣子殺你的——如果我要動手的話，我們就公平地比一比！」霍去病雙手撐着腰：「我不相信我不如你！」

「驃騎將軍，不要逼我犯上。」李敢沉鬱地說：「我說過，我是不懼你的。」

「好一個逼你犯上，」霍去病不屑地說：「好像，在上林苑狙擊大將軍，也是旁人逼你的，也好，我就再逼你一次。」

「驃騎將軍，何苦如此——」

「我逼你呀，你們李家的神射出名，我們兩個較量一下，我命霍光、金日磾作證，我若給你射死了，決不生事。」

李敢垂下頭，長長地發出了叮嘆。對於衛霍兩家的宿怨，並未因上林苑中的事件而解除。可是，衛青卻不校的精神，却使他衷心負疚，好像，他欠下了大將軍一筆債。

關係是錯綜的，矛盾的，衛青是逼使父親自殺的仇人，可是，他又負欠了仇人！

因此，當霍光咄咄逼人的此刻，李敢為難着，失措着。大漢的武士教育，以不辱為先！為了個人的尊嚴，隨時應該拚將一死。他的父親，為衛對獄吏是損害個人尊嚴的，因此，寧願橫刀自刎。

這是一個沉重的時間，李敢在沉吟中透了一口氣：

「怎樣？」霍去病徐徐走前，冷峻地看着李敢：「是心怯？還是不屑和我比試？」

「驃騎將軍，我是你的部下，你可以把你的劍刺入我的胸膛。」李敢沉鬱地說：「當時，大將軍不願將我送廷尉，曾經說明原因，金日磾也在場……」

在後面，金日磾想挺身而出，阻止驃騎將軍，他以為霍去病這樣地做法，是有損大將軍盛德的。可是，霍光却用力將他拉住，搖搖手。

同時，霍去病又以一陣冷笑迫逼李敢了：

「我不是追究往事呀！現在，我是要和你比較一下，李家神射，是否名符其實？」

這句話牽涉到家族的光輝了，李敢昂然說：

「李家神射自然名符其實的。」

「那末，就以我外戚貴冑作靶子，試一試！」他說完，轉向霍光和金日磾鄭嚴地說：「你們兩人，以武士的忠貞作證，我若失手在李敢箭下，就以我在苑中狩獵角抵傷命奏聞；如果他喪在我的箭下，我會自行奏聞的。」

李敢緘默着，待霍去病講完，徐徐轉身，跨上自己的馬，取下了長弓。霍去病看着他，沉毅地一招手。

難兄難弟

江陵著

十九、受了愚弄

「我也是懷疑的。不過我相信他是好人。」張明華說：「他還說為我找工作。假如他是不正當的，他怎麼能為我介紹工作呢？」

小馮突然瞇睛，注視着張明華說：「張大哥，我提醒你，假如他要拉你入伙，那時，你可不得了呀！」

「我也想到這點，除非他把我介紹進一間公司，或是工廠，我不怕辛苦的。不過，我要是他和我獨自打交道，我就不上……合作的話，我就不上……」

他的當了。」

「對了！你等着瞧，而且小心應付。」

「他不是一個笨人呀！」

「也不是一個笨人呀！」

張明華笑着說：「你別忘了我……」當他離開小馮時，他的心已下了決心，不是為了找在一個大富翁的工作，而是要由於對前途的憧憬的商號或廠的活動的信心。他的意志，當他在街上踏上歸途，他親熱地時……

張明華開始有點悵然，在驚喜的情緒過後，一種受愚弄的感覺油然而生，因此他的臉孔一板，語調也冷冷的：「真的，好像你老是跟蹤我們的。」

袁大富聽到他的說話，老老實實地說：「這是我表示我總是一個落魄者，一張明華一笑，他現在暗存戒備之心，神情已經冷漠得多了，袁大富瞪着他，說道：……

霹靂萬歲

諸葛青雲著

三十九：風塵狂客

戚大招向身邊的「紫陵天尊」雷化笑道：「有煩雷天尊騎我『千里菊花青』，去往『紫妙宮』，把我『鐵面鬼王』佟三弟接來，就道夏天翔小鬼猖狂！」

「紫陵天尊」雷化笑聲點頭，方自走向「千里菊花青」，夏天翔忽然哈哈一笑，疾在背後的寶馬小白，便猛揚神力，把「鐵面鬼王」佟亘的屍首，換到「紫妙宮」去罷！」

「紫陵天尊」雷化狂笑說道：「當朋友不必再跑「紫妙宮」，這不是『鄒連派』中的有名高手「鐵面鬼王」佟亘麼？」

「九首飛鵬」戚大招、「白頭羅剎」飽三姑、「陰司笑判」吳環及「鐵冠道長」、「紫陵天尊」雷化等，見「鐵面鬼王」佟亘，居然落在夏天翔手中，不由均自相顧失色！

祇有「絳雪仙人」凌妙妙，「九天魔女」萬蝶依照冷冰冰地，淡然無動於衷，並不形於色！

夏天翔目注「九首飛鵬」戚大招，雙眉一挑，傲然發話說道：「戚寨門人，如今時方十月初七，你三師弟「鐵面鬼王」佟亘，業已落在我的手中，我若斷他一條腿兒，與貴屬「伏牛山賭約」，騎走你的「千里菊花青」，是不是易如反掌？」

「九首飛鵬」戚大招面色鐵青，無法答話！

夏天翔一雙俊目之中，精芒電射，環顧群魔，朗聲長笑說道：

「但為了賺取一宗賭約，卻血淋淋地砍斷人家一條大腿，夏天翔不忍為之，也不屑為之！我且把『鐵面鬼王』，完整無傷地奉還陰司門人，當着『絳雪仙人』、『九天魔女』兩位前輩，你若認敗，便將「千里菊花青」交我騎走，否則我便夏天翔甘心將『紅雲絲繩』雙手奉上！」

話完果將『鐵面鬼王』佟亘，毫髮無傷地，向『九首飛鵬』戚大招，凌空拋去！

夏天翔這種舉動，作得既光明磊落，又極豪邁！幾句話兒，更是說得尖酸刻薄，語利於刀！弄得那位『鄒連派』掌門人『九首飛鵬』戚大招，滿面通紅，不知應該如何答對？

『陰司笑判』吳環知道師兄捨不得把他心愛寶馬『千里菊花青』，平白輸給夏天翔，遂冷笑一聲說道：「夏天翔，你不知用甚麼卑鄙手段，暗算我三師兄，還敢跑到此處，賣弄口舌，須知這『天堂有路你不走，地獄無門自來投』，大概「絳雪洞」中，又要添上一具『寒冰塑像』了！」

夏天翔冷冷答了一句：「陰司笑判」，你說錯了，常言道：……

「絳雪仙人」凌妙妙聽他說至此處，微笑道：「夏天翔放心，你雖然說決鬥，我們人從來不對後輩出手，但你在與戚寨門人交代完畢以後，却須答覆我一件話兒，就是……」

夏天翔向「絳雪仙人」凌妙妙含笑恭身，正待答話，「九首飛鵬」戚大招業已觸動靈機，對夏天翔冷然問道：「夏天翔，你記不記得『絳雪仙人』凌妙妙……在黃山與我相會之事？」

夏天翔聞聲答道：「事來經年，夏天翔怎會忘卻？」

「九首飛鵬」戚大招點頭笑道：「記得就好，我還是由於那兩點理由，不能把「千里菊花青」輸給你！」

夏天翔劍眉雙挑說道：「請你把那兩點理由，再說一遍！」

「九首飛鵬」戚大招說道：「第一點理由是如今既係十月初七，則你未見得便能把你自己的兩條大腿，保持到初八子時不斷……」

夏天翔冷哼一聲，接口問道：「我想起來了，你的第二點理由，是不是認為『千里菊花青』……」

戚大招點頭大笑說道：「你應該記得黃山試騎，在馬背上，被我兩度摔落之事！」

夏天翔想起黃山彼跌之事，不禁傲然說道：「千里菊花青」……「九首飛鵬」……你這兩點理由，我先解決……君你還有何話說？」

劍氣千重

王香琴著

五、群劍大會

說完，又問三人道：「三位大劍客要找道盛生，不知為什麼？也能說給老頭知道嗎？」天虛生道：「為了很多事情，非見他不可，這一次六盤山劍會，是燕王上的命令開設，是為要見幾個人，我們也曾和他見面一個，可是不久又失去了。我知他投到燕王上，特地前來相見。」說完，在桶底拿了一口寶刀，變手哈哈，說是燕王送給他的，放在桌上，葉閣生打個哈哈，領教過那劍的作了三個長揖，表示謝意，都有點不高興，葉閣生道：「老夫和洪武皇帝是武林裏的手足，王爺是我的姪兒，我早說過，道盛生是我的甥兒，也不知為了什麼，相信三位劍客要見他，也不困難，在裏有的是良馬，三位俠士選擇三匹，很容易趕上，三人騎的是三百里快馬，劍客們騎八百里快馬，担保很快追上前頭。」

三人都沉着臉，天虛生道：「真有這樣的事？」葉閣生道：「那有不真？」要不，出了嘉谷關，便不容易找到了。」三人不願行，卻又不能說什麼，一會，才站起來道：「這是劍俠們的事，希望第大俠能給我們利便。」

「我和麻子見見道盛生，六盤山劍會的開設原因，你會明白了。」黃麻子說一聲好，葉閣生把他帶到一個房內，房裏有很多書架，四壁都是圖書，葉閣生把一個書架輕輕移開，現出了一度小門，推開小門，內裏有一條地道，兩人跟着地道跑下，轉折了一個彎，便是一個室，有一盞小燈，光線很暗，室裏的東西都可看見，一個長大的漢子，躺在床上，不消說，是道盛生了。

葉閣生也不把黃麻子的名字說出來，把天虛生三人的事說了一番，道盛生吃了一驚，他說：「我打發去了，在這裏再留幾天，也是無妨的，但我有一件重要的事，卻非問你不可，在你自帝城外的家裏，發現了一些珍飾，說不出話來，是那裏得來的？」葉閣生道：「什麼事我也知道，你說出來後，我不論怎樣，也要直說，還會有很大的利便。」對你不會有損害。

「黃麻子把三人送出門外，回到莊上，拿起刀，兩指在刀尖上一按，卜一聲，刀折了，葉閣生便勃然把刀丟在地上，房內看見，心裏佩服，覺得葉閣生真不失是一個大俠，非同小可。」葉閣生又把黃麻子請出來，說道：

「老弟，不要憂愁。我知道你急於想找到工作。我也有個辦法，暫時沒有辦法。」張明華留神在聽。

黑蜘蛛

盧森堡著

二

麥利士接過那些鈔票，精神頓時為之一振，仔細地研看了一番後道：「你在什麼地方得到這些的？」我說：「這要從頭說起。第一步，我花了不少錢才聽得了這個情報，但是我在沒有確定之前，祇好一個人單身先去探聽一下。」

這時，外邊已是一片沉黑，而且還繼續在下着雨。那駕車的司機，已經依照我的吩咐，告訴他大海的形勢，一邊摸索着前進，平時車輛都無法抵達那邊，祇好一艘船……

「那是一處大海灣，我在那邊那艘遊艇，那是一隻不算太大的白色遊艇……」我說：「那艘遊艇停泊在那邊海灣，之後我再回到岸上。」

麥利士道：「你說下去。」

一人，也許有人守着，但是沒有給我遇上，我說：「那艘遊艇很漂亮，可是它只用來做什麼的，我知道那艘遊艇的……」

「那是一艘遊艇叫……」我道：「那艘遊艇叫……」「你沒有問我，我一時也沒有想到。」

他跳了起來：「你為什麼不早點告訴我？」麥利士問道。

「黃金玫瑰」「黃金玫瑰」……「誰知麥探長跳了起來：『這是不可能的，絕對不可能的。』」（九）

注意，我所說的一切，很看來他相信了我每一句話，在當我說到要與決鬥時，他的臉上好像與一個起了一個變化……

……不過，我現在有個想法，不知道你願意不願意？」

「什麼辦法？」

「我想，做工總是為人作嫁，不如自己搞自己做。你說對不對？」

「你正是同病相憐，我有點錢，什麼不為自己開一條出路呢！我和你一同經營小生意，你認為如何？」小張明華心頭一震，他想：唉！真給他說對了。果然他現在要我入股了，好吧，看你以後怎樣擺佈我。於是他問道：「你準備做什麼小本生意呢？」

「開一間士多，我的錢是不夠的，但開一個小攤子是綽綽有餘的。不過我不知道你喜歡不喜歡？」

「你喜歡開一個小攤子嗎？」張明華說：「我很能吃苦，以前他也想到開小攤子的小販，他也願做。可是現在是由袁大富提出，他便躊躇了。」

「我手上大約有萬把塊錢，」袁大富說：「你覺得可以做什麼生意？你喜歡做什麼生意呢？」

「你比我還要外行。」張明華看出袁大富的意見，並非一種客氣的態度，而是茫無頭緒吧了。

「是的，做生意我是外行，不過我們兩人合作，可能會做得好的。」袁大富誠懇地說。（一九）

「我們部長大衛說：「我倒可以隨便放他走，因為他是貝錫爵士的事情，你應該公事公辦。」「不，不能這樣，」大衛說。

貝錫爵士頗感悔恨了，不能將兩件事，如果他……所得觀念合在一起。本人他老友的女兒，乃是廣告公司的一個年輕小職員，他是希望這淑女做他兒子之妻的，可是事與願違，竟產生……

「同時，我已經決定跟他結婚了！」

「我愛他？」他也愛我。卡洛直截了當地答。

「你一定在發瘋！」

「是的。」

史古卜爵士再也不能抑制了……起身走向門邊，「布林先生，我們根本不知道這樣使你感到不愉快的。」

流屍河

穆穆著

三七：改變太大

袁露茜對鄉中宇態度改變的真正原因，便是和疤面人的四個手下經過鄰談之後，知道鄉中宇和疤面人會談經過，發覺他剛才對自己所說和事實大有出入，她雖未清楚他此行是給疤臉人做反間諜，但覺他做這事情不是出於甘願，亦不大願意犧牲何嘉莉。她為了助何嘉莉，便決意先發制人，以是上上之策，鄉中宇此時，只有唯唯諾諾，使便鄉覺得一百五十萬元錢的可能性更有保障。

袁露茜把手一揮，說道：「鄉中宇，你一直沒有睡過，現在，到我家裏的客房中去休息吧！沒有我的命令，你不得出門半步。因為你今天的身份，和過去不同。過去你是何嘉莉的人，要把疤面人殺掉；現在是屬於疤面人和我的人，事情改變，局面改變，人與人間的行動也改變，一切都改變了。」

鄉中宇到客房之中，本應一下子便可入夢的；但不知怎的，他雖已是疲倦極了，但他躺在床上輾轉反側，何嘉莉的影子，在腦海中閃現，他覺得，何嘉莉這個職業女間諜，和他雖沒有什麼交情，但今次她如被犧牲，便是他對不起她，他必須要想辦法相救。怎樣去救何嘉莉呢？他又想不出甚麼法兒。因為他無權無力，勢形又是迫着非犧牲何嘉莉不可。

我了袁露茜的態度，對袁露茜口吻道：「鄉中宇」只有一點，我還有一點，你聽不出她的態度，我想你一定要對何嘉莉，是用殺來威脅，你必須反對，使他一切絕對服從，使他有生命的保障，鄉中宇在她壓力之下，自然是答應的；雖然，他此時對袁露茜的反感極大。

袁露茜對他囑咐完畢，又道：「鄉中宇，你我同在一條戰線之上，本不應以冷態度相對；只不過，我始終覺得你和何嘉莉的感情不平凡，使不能不如此。」袁露茜見鄉中宇不滿之色浮現臉上，又來解釋一下。自然，她這解釋，在鄉中宇看來，是多餘的。

密對何嘉莉洩漏，她和疤面人的殺戒，又怎樣子，他把……勝手便失敗，即是一百五十萬塊錢化為烏有。因為在袁露茜心目中，總認為取勝……

突擊隊

布韜著·林外譯

九十六：感情上的震驚

卡洛完全處于主動地位，但是坐在客廳裏的人沒有一個出聲。布林走進來，反背着手，將門輕輕關上。

「然而此事跟你有什麼關係？」白理解。

「卡洛，我不知道你在講些什麼。」

「我的身體不舒服。」卡洛一定，我的健康的情形很好，母親。」

在眾人中間，首先恢復安靜的乃是哲羅。他舉起酒杯，呷了一口，彷彿嘗到了雞尾酒的烈性，又將玻璃杯放下了。在眼神中，他好像對卡洛寄予無限的同情。但是，誠如布林所知，他是一個被拒絕了的求婚者。

除了哲羅本人外，他的幾個都為了維護他，心與震驚。布林而感到引起感情上的情緒之外，而且必須加以防止。

「你的意思是——」大衛用嚴厲的口氣開卡洛：「你一直跟另外一個女人在廝混？」

「卡洛說：「那是誰？杜奴凡！那是杜奴凡嗎？」哲羅對他的父親說：「我們寫字樓有個名叫杜奴凡的職員。他是相當討人喜歡的。」

「就我記憶所及，」哲羅說：「我們……」

「就是他，」卡洛說：「你們知道嗎？他是大衛手下的一名突擊隊員。」

「現在，有這麼多的年輕人入伍，我實在想不起他是怎麼一個樣兒了。但是，他目前有了困難，我很替他難過。軍令如山，誰也無法向當局求情。」

峨嵋奇俠傳

陳逸如著

十二回：九九盛會

峨山姥姥一旁看在眼裏，暗忖此人與佛門三老，難道有什麼淵源不成？那老人聽說花玉肌要去參與佛門三老的九九盛會，指手劃腳地愣了半天，也不知他說些什麼，但看得出十分崇敬，甚為高興的樣子。即忙移步過來，跟着老人，對他說道：

「你認識佛門三老麼？你可知道明天就是他的九十九歲生日，我們特地老遠趕來，同他祝壽，却怎麼陰差陽錯地走迷了道路，你不帶我們出去，在這山腰中困着，豈不誤了時間，如何是好？」老人一聽，似乎深思牧慮的樣子，花玉肌也看出了當中自有原因，一旁催促道：

「老伯伯，我們景仰佛門三老大名，各地人士都來敬拜他，我們那是緣份，走迷了道路，算日子明天是他生日正期，聽說佛門三老，還要表演武功，令人觀賞。豈可錯過這個機會？我們如不迷路，昨天就該到金頂了呢。」

老人聽後，微微點首，用手指着前面山峯，似乎說是，翻過那個山峯，便是去金頂的大路的樣子。花玉肌會意了半天，不禁大笑道：「師父，我們且照他所指，越過山峯去吧。」老人連忙搖頭，用手勢表示，今日時間已晚，只有等到明天一早出發，否則路上沒有歇宿之地。二人只得依了他，峨山姥姥對這老人自始即甚懷疑，此時見他指點道路，當下才放了心，忙問他道：「老丈，你怎麼什麼地方不住，却遠到這

兒來住？」老人搖搖頭，表示不願說，峨山姥姥知他一定有甚難言之隱，又忙問道：「老丈，你不覺而啞了呢？」那所致，而非生來便啞的，是麼？你究竟因何而啞了呢？」那老人聽說，忍不住淚水如珠滴下，張口呵呵大叫，指着自己嘴吧亂嚷，祇山姥姥忙伸頭一看，只見他半截舌頭不見，原來是被人割斷了。不禁嚇了一跳，忙道：「老丈，你的舌頭是被人割斷的？」老人流淚頷首，狀甚忿恨。花玉肌忙問：「你的仇家是誰？可否說與我們知道？且等我們為你報仇。」老人忙搖手示意，不可造次，又點頭表示對他感謝。但因他究竟是啞子，自然說不清楚，只做一點手勢，只知他身世複雜。為一極有勢力之人割舌驅逐，想是避禍進來此間，藏此人跡不到之峨嵋山頂隱居，花玉肌心中萬分不忍，峨山姥姥翔又指着那跛石床問道：「這石床為什麼是暖的，你何以發現？在此建屋居住？」那老人聽了，又比了一陣手勢，大意說他背負行李，逃來此處，忽覺此石床溫暖如春，乃即在此結屋而居，至於此石床，何以溫暖，他也不知道，只用手指地下，表示石床之熱，乃由地底蘊藏而來。三人談了半天，彼此得了個五成了解。老丈又弄了晚飯，大家吃了，一同躺在暖石床上，一睡睡到天明。

（三八〇）

麗聲 皇后 皇都

今天隆重獻映

香艷纏綿愛情喜劇

蘇菲亞羅蘭 金像影后

得意傑作

別墅春光

美國式浪漫！法國式熱情！德國式愛情！美國式諷刺！

明天早場：怪魔影

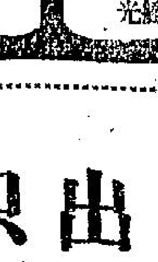
今天仍映 兩點半 五點半 七點半 九點半

麗聲 今天 明天 仍加早場十二點三十分武則天

李麗華 領銜主演

武則天

早場 明天 ｜ 武則天 麗聲 ｜ 皇后 倩女 ｜ 皇都 春光



新華 豪華

最後今天獻映

華納公司香艷熱鬧喜劇

湯尼 柯蒂斯 ｜ 佐治 ｜ 羅拔 頓士 ｜ 三紅星主演

愛情島

現代七彩中文字幕

明天特映 乞丐王子 和路 迪士尼

新華早場明天：芳艷芬 冷艷霜 新劍郎 底定金龍

利舞台 樂宮

今天最後四場

派拉蒙彩色巨片大七中文字幕

一冷心冷情男角 一積奇基里遜 主演

爸爸萬歲

明天派拉蒙公司出品大奇情名片

豹屋驚魂 柏嘉 嘉麗 主演

明天十二點半 利舞台 放映桃源春戀

麗聲 皇后 皇都

昨天三院又滿 每日四場 皇后 皇都 兩點半 五點半 七點半 九點半

今天仍映 麗聲加映十二點半

導演 李翰祥

邵氏綜藝體 彩色古裝巨片 歷史宮闈巨片

武則天

李麗華 領銜主演 張仲文 丁寧 趙雷 嚴俊 張翠英 羅維 張冲 金銓 朱牧 主演 客串

SHAW SCOPE

新世界

今天祇映五場

鐵漢柔情 浪漫 喜劇

伊士曼七彩 任劍輝 余麗珍 林家聲 李香琴 主演

雙太子飛渡雁門關

明天官印公司巨片 盜劍倫理 文武巨片

鐵騎雁翎

百樂門 麗斯 東方

今天仍映 二大美人 聯合 歐洲大戰爭 陸戰的

浴血鐵敵戰 中文字幕 主演 梅紅 ｜ 杜湯仁

明天十二點早場 芳艷芬 一樓風雪夜歸人 芳艷芬歌唱片

連日狂滿 請早 兩點半 五點半 七點半 九點半

克羅 寶德特 諾曼威頓 傑作

傻人偵探 中文字幕

下期獻映 火車怪客

連日滿座 今請早

諾曼威頓士 諧趣片

從影以來最佳傑作

傻人偵探 "On The Beat"

可與前直破無碼炸力當不入門咖如鋤鉛

中文字幕上映

明一一 芳艷芬 新馬仔 一年一度 一屆花燈

"東"公司可能解決下列問題

亞鉛鍍於各金屬板及金屬條 錫鍍於金屬板製造波型鐵板 機器製造鐵桶或其他容器 機械

準左列規格內無論任何種類都能做。

厚 #85－#10

寬 24英吋－48英吋

長 4英呎－12英呎

THREE ARROWS

東鋼業株式会社

日本国東京都足立区千住曙町九番

工商日報

資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高

第一艘運水船抵港
一週後開珠江汲水
今日進行蒸氣洗滌
政府繼續租第三艘運水船

【本報訊】第一艘運水船伊安德號輪昨夕抵港後，今晨由九龍拖駛入黃埔船塢內，去清理槽艙。這大油輪康丹天奴號，該輪共有廿七個槽，均已十分清潔。該輪船主係威爾斯人，船員四十二名均為希臘人。曾由澳洲載麥至大阪，但赴黃埔前以此次為首。

第二艘運水船則定星期五日到港。同時，政府昨又租得旭邦丸（一八四七八噸），預定七月十日到港。二千四百八十五噸之小型油船日本三號，則於本週內到達。

政府新聞處，今晨十時，邀約新聞處參觀該輪。

據悉：關於這些運水的油船的洗艙清潔方法，首先要用「水蒸洗滌法」將之洗淨，此法是用機器將含有梳打的水蒸汽，噴入艙內，由艙頂射至艙底，然後將艙口關閉，焗過一遍，使油漬及雜物沉落艙底，將之抽出，繼而用高壓法，將海水注射入油艙內，一邊洗滌，另一方面將海水抽出。

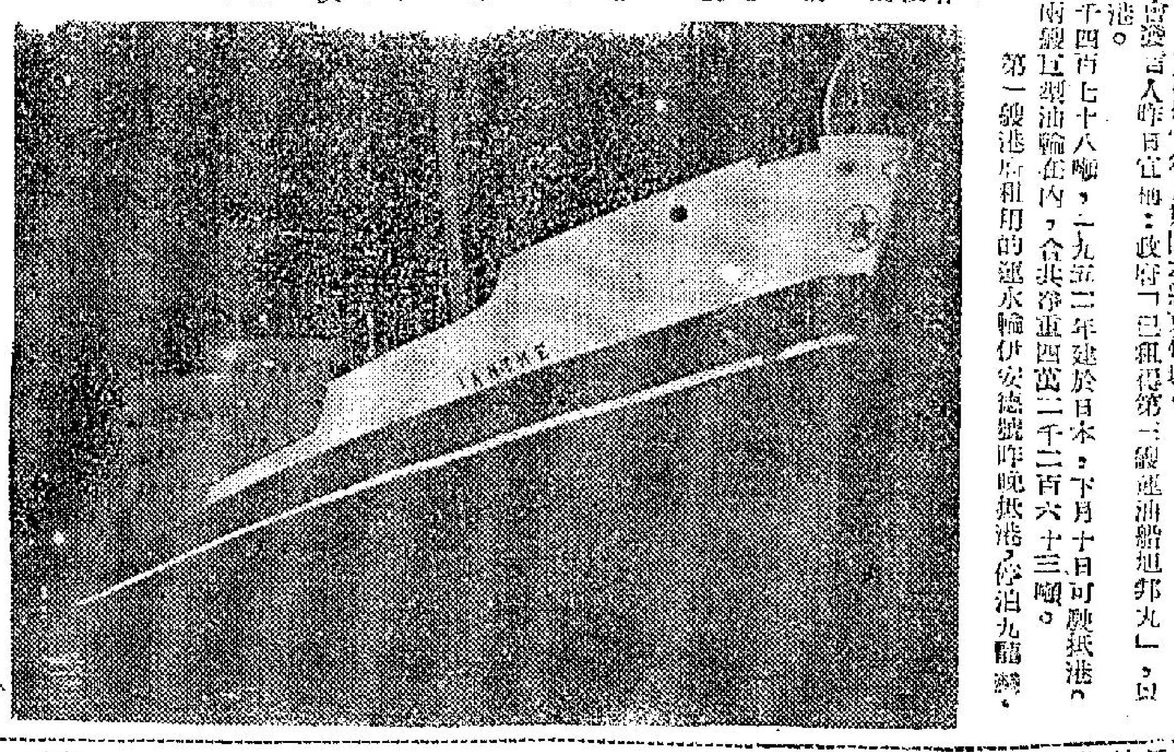
現代的新式油船，都有洗油艙的設備，洗滌工作全部自行處理。「伊安德」號共有強力水泵四個，水槽廿七條，可載水一萬七千噸。」

「伊安德」號重一萬八千噸，預計可載運食水四百餘萬加侖，且裝有特大之泵水設備，每小時可卸水二千加侖。在船塢進行清潔的工作將需時一週，然後啓程往珠江取水。

該輪乃北瑞典人所擁有之「伊安德」號，於十年前在英國建造。港府總代理人已委任和洋行作為該輪租用期間之總代理。

運油船租用委員會發言人昨日宣佈：政府已租得第三艘運油船「旭邦丸」，以為運載珠江之水來港。

該船淨重一萬八千四百七十八噸，一九五二年建於日本，下月十日可駛抵港。連同上週租妥之兩艘巨型油輪在內，合共淨重四萬二千二百六十三噸。



第一艘港府租用的運水輪伊安德號昨晚抵港，停泊九龍灣。

海事處長現已僱得拖船及消防船合兩艘，以接駁來港商船水箱之水，並在荔灣防波堤卸入本港供水系統。

該兩艘船一為「海雄」號，可載水五百噸（十一萬二千加侖）；一為「有風」號，可載水四百噸（八萬九千六百加侖）。

自十三日以來，此項輸水船已從二十三艘商輪提取約一千九百萬加侖，並將之卸入新近建成之水務系統內。

本港各水塘由十日來有微雨，截至昨日上午九時止之過去四十八小時內，各水塘所得之水量度為四千四百八十萬加侖；深水埗六百萬加侖。此外，又自船隻運得已過濾水四十萬加侖，未過濾水十萬加侖。過去及過去雨天共耗水一千七百四十萬加侖。

九龍三宗兇案
婦人睡中被斬　男子夜歸遇伏

【本報訊】今晨天未亮，西頭村發生血案，一個中年婦人與子女在床熟睡中，被男子斬至重傷，手指折斷，面部傷損多處。

警察到場時，傳與該男子有關。傷者婦人名林少珍，三十三歲，刻正在醫院施救中。警方已將傷者滿染血色之內衣帶返警署。

傷者為有夫之婦，丈夫是個海員，生有三子一女，去年始遷到西頭村聯和街×號二樓。

被帶返警署之男子年約卅八年，潮州人，以前曾入廣華醫院治理肺病。警方對兇案之發生起因，現正調查中。

兩宗兇案發生于昨晚十一時半李鄭屋村，及大坑西兩處，警方現正追查中。

⊖李鄭屋村A座二樓七十三號，男子鍾焜（卅九歲），當返家時行至A座附近時，突閃出一名大漢，揮刀亂斬，致身中數刀，兇手逃遁無蹤。傷勢頗重。

⊜大坑西西平巷二號木屋，一男子梁燦中（四十歲）亦在街中被人斬傷，面部流血，傷者送院，兇手逃去。據說：梁氏被斬可能涉及糾紛有關。

美股市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十七日收市平均指數比較如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	七二一·三〇	七二三·六一	七一六·一一	七一八·二一	跌三·八二
二十種鐵路股	一七〇·一八	一七〇·八五	一六九·五一	一七〇·一一	升〇·三二
十五種公用事業股	一四〇·〇〇	一四〇·六四	一三九·二三	一三九·八七	升〇·二四
六十五種綜合股	二五七·七五	二五八·〇九	二五五·五八	二五六·四五	跌〇·五八

殖民地部次長談港製品銷歐

【本報訊】殖民地部次長助理史美，昨日與香港總商會及香港工業總會人士會晤，及非正式討論香港產品之運銷歐洲及英國市場可能性，及與比京會議後之英國情況。

史美為殖民地部之貿易及商業司司長，於本月九日來港視察。

昨午，兩會首長特設午餐會歡迎史美，工商界中外聞人多人參加。午餐之前，雙方非正式交換意見。

毒販捨陸從海　偽裝漁民賣買

【本報訊】毒販為避免被警方察覺，據報，近日已將製毒機關由陸上移至海面。據一消息來源稱，在偽裝漁民之下，若干毒販，已在特別裝置之漁船上秘密製毒。

官方評論謂，政府已知製毒份子在過僻地區使用之一切詭計，根據官方統計，警察於今年正月至三月間，曾破獲二七九宗毒案，共獲鴉片膏三七八公斤，鴉片煙七公斤，嗎啡八十九公斤，海洛英三十五公斤，紅丸半公斤，巴比通十二公斤，業均予以充公。

在破獲此等案件時，共拘捕有關人物四千四百三十八人。

今晨得雨四分一吋

【本報訊】雖颱風溫黛將繼續遠去，但本港今日將繼續有雨，據天文台報告：由凌晨至今晨九時止，雨量紀錄〇·二五英吋。

事實上今晨六時許即開始下雨，連綿不輟。同時，昨日廿四小時內，仍有雨量，使今年以來之總和，增至七點七〇吋。雖然與往年同期之平均點一五吋，使稍多于二成，但已比去月增加六吋。因此，本月份有希望平均數八吋以上。

據天文台報告，颱風今晨八時位于本港東北偏東約六百六十哩，以十一哩速度向北吹。由呂宋以西起之低壓槽，則通過中國海北部之淺弱低氣壓，與臺灣海峽，直達東海。日本方面氣壓則高。由于下雨關係，今晨七時之氣溫已降至七十六度。

雅麗珊服務中心攝影展覽

【本報訊】雅麗珊社區服務中心，今日起至廿一日止，舉行該中心的攝影展覽會，歡迎各界參觀。此項展覽，係該中心攝影組為慶祝成立二週年紀念而舉行，展出作品包括該組年餘及月獎入選佳作共一百三十五幀，內容豐富，每日展出時間為上午十時至下午十時。

忙人忙事

基督教女青年會，今天下午在麥當奴道總會所禮堂，舉行總會感恩大會，歡迎會友踴躍參加。

今天下午五時在會所舉行理監事聯席會議。

官立小學定今天為「開放日」，歡迎學生及親友到校參觀。

青年會定今天下午六時，在大會堂舉行年會。

古茂建黃友棣昨日載譽返港

九龍大同中學校務主任古茂建，名作曲家黃友棣，昨午乘搭郵船亞洲號抵港。二氏均任職大同中學，於年前由該校校長江茂森分別派赴歐美深造。古茂建係於前年赴美考察教育，在加省專研現代教育方法，曾遍遊美二十餘州，完成「現代學校管理技術之設計」論著。獲意大利滿德飛研究院榮譽學位。古氏返港後，仍專心致力於大同中學之校務。黃友棣係於六年前赴歐，先後在英、法、德、瑞、研究音樂理論作曲，獲英國皇家音樂院學位後，再留羅馬，專研調式和聲及作曲技術，以其多年心得，寫成「中國風格和聲及作曲法」一書，歐洲樂壇許為「能將古代調式現代化之第一人」。

本港股市行情

（六月十八日上午十時四十分報價）

股票名稱（成績）（成交股數）

滙豐銀行……
又倫敦註冊股……
東亞銀行……
隆德……
會德豐……
置地公司……
又股權……
電話公司……
牛奶公司……
信託公司……
城市酒店新股……
遠東航業……

六六·五　三〇·二五　三〇　一·八七五　五·二　一·八

六十股　一千股　一千股　二萬五千股　五千八百五十股

丁寧廿八在英結婚
新郎是邵維錫

【本報訊】電影明星丁寧將於本月廿八日在倫敦結婚，新郎為邵氏公子邵維錫。由於他們兩人都不是教徒，故只在婚姻註冊署辦妥手續之後，在那邊和一些友好慶祝一番。丁寧的結婚日期，是她的親家信許她的父親鄧樹勳。

梁乃元捐十萬元　贈台大設獎學金

【本報訊】港商梁乃元最近捐贈港幣十萬元，在台灣大學設置獎學額十名。此十萬元港幣的獎學金，將折合新台幣儲蓄利存，以利息設十名獎學金，平均每名每月可得新台幣六百元。中華民國教育部參照捐助人梁乃元的意思，把這十個名額分配給台大理、工、醫三個學院研究生各兩名，農學院研究生一名，文、法、商三個學院的香港僑生各一名。

銀號接獲通告　不得使用銀行字樣

【本報訊】新銀行法例實行後，本地銀行之資本少過五百萬元者，仍得繼續營業。此間各銀號已獲通告，只須彼等不使用英文「銀行」字樣，即可繼續經營。但新例已實行後，則非公司銀行不能領取牌照。

關于存戶存款之限制，通告指出，將修改為二百萬元或港幣之數目。目前本港已註冊之九家非公司銀號，只有兩家之存款超過二百萬元。銀行家稱：政府決定准許持有銀牌之銀號，於新例實施後繼續營業，將使此等行號之業務，可免除妨礙。在新例將規定，銀行之資本，最少為五百萬元。

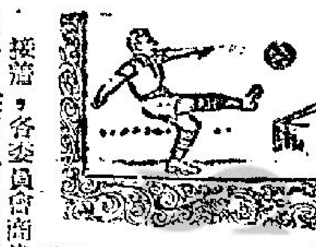
證券英倫互有漲縮

【本報訊】今晨倫敦及紐約證券訊互有漲縮，紐約鄧報續縮。美電按五·七六七，通天單報五·七六，加單報五·三三，二五。K金頭盤二五二·二五（乙式）二二，期鈔頭盤五·七五（跌）。迄九時四十分，金鈔市不動，美圖新聞無刺激。（恆）

麥當奴道今晨小火

【本報訊】今晨六時十分之間，半山區麥當奴道十八號五樓發生小火警，中區滅火車抵達時所燃燒之火，已被撲滅。

首宗夏令球賽腰斬案
賽會研訊結果　判東昇得兩分
警方希望各球會以後加意約束球員免生糾紛



【本報訊】夏令足球聯賽港果對東昇被球證會雄中途停止比賽事件，（即第一宗腰斬案）昨日賽會研訊結果，判決港果失敗，兩分歸東昇所有。

足聯賽小組昨日在華協會所開會研訊港果對東昇被球證「腰斬」一案，主委張志威因是東昇負責人而避席，推出雷中元臨時主席。

開會後，首觀當日腰斬球賽經過，並參閱球證報告書的意見，大致均認為球證措施合理，寶鑑洪則分析此案有兩個辦法處理：其一為判港果在該場比賽失敗，東昇優勝。另一則是當日紀錄取銷，重新再行比賽。

接着，各委員會商良久，決定採投票方式判案，結果一致判決港果失敗，並會著彼于獲判決後，依照上訴規定的時間，代表陳琳瀚提出上訴。

由于判決後，人足球發生腰斬球賽事件，警方已甚為重視，寶鑑洪，希望足聯對比賽時的球場秩序，能維持良好，假如再有糾紛事件發生，警方對批准足聯舉辦事人足球賽，將大有問題，因此賽會昨日決定分函各參加比賽球隊，深盼各該隊負責人能夠合作，約束所屬球員，服從球證裁判，使球賽順利進行。

防止意外再生　商討良善辦法

雷中元約各球隊派代表座談，港果亦定明日招待記者。

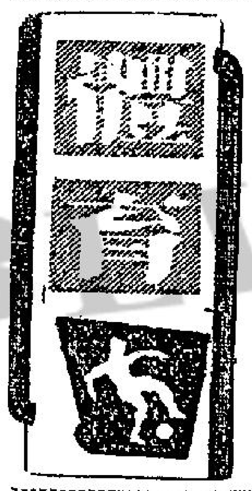
足聯副主席雷中元，昨日已決定于本週五下午七時半在銀龍酒家，邀請參加比賽球隊派出代表舉行座談會，商討今後防止意外事件發生之善策。

又訊：港果對此次比賽發生糾紛為了有所解釋，定明日下午七時在梅江飯店招待記者。

報告書全豹

茲將港果對東昇一役球證會雄的報告書詳錄如后：

「本人奉派為六月十二日下午六時四十分港果對東昇於銅鑼灣海軍球場球證，比賽進行中，曾記名警告港果球員張浩田、譚鑑滿、寶艷、及其隊長盧永勤。東昇球員寶志華、劉世培等，並曾驅逐港果球員張浩田、寶艷、及盧永勤三人離場。由於盧永勤拒絕離場，因此本人於下半場十六分鐘時，中止比賽。茲將各球員犯規之情形與時間詳述如下：



嚴重危險賽法　應該驅逐出場

⊖於上半場十五分鐘時，港果球員張浩田，於己方陣地大約離門廿碼處，踢東昇球員，出脚危險，故向其記名警告。又該球員於上半場至卅三分鐘時，在己方陣地禁區外離底線約六碼處，該球員張浩田被警告後，仍飛身用右脚踢東昇球員林某，由於此，本人認為嚴重危險踢法，因此本人驅逐其離場。

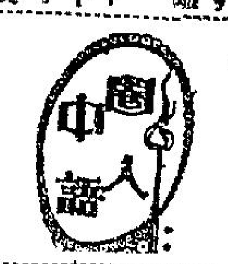
⊜當港果球員張浩田離場時，其隊友寶艷不服本人判斷，本人立即向其記名警告，又該球員（寶艷）長至下半場九分鐘時，在中圈附近向對方球員葉錦輝的腹部故意用手肘打去，因此本人亦驅逐其離場。

盧永勤不允離場　造成停賽原因

⊜於下半場約十分鐘時，港果隊長盧永勤向傍證來淡初辱罵，因此本人向其警告，又發至十四分鐘時，由於東昇陸國雄受傷暫停，後本人着雙方球隊候球，各派一球員等候開球，當時本人所站立之位置，乃背向港果陣地，而盧永勤時從外侵入，將球懸意向本人身上踢來。本人因此判其離場，但盧永勤竟不允離場，本人給與二分鐘時間考慮，結果盧永勤堅持不允離場，在此時場內觀衆與被助興，挑撥球員踢人並連聲鳴打，秩序混亂，本人認為當時氣氛惡劣，如繼續比賽，後果堪虞，故鳴笛終止球賽，時為下半場之十六分鐘。

附加記名警告之球員犯規情形如下：⊖上半場廿九分鐘時，港果球員譚鑑滿與東昇球員寶志華竟然互相毆擊，本人鳴笛罰球後，兩人仍互相毆擊，因此本人將其二人一併記名警告。⊜上半場卅分鐘時，東昇球員劉世培又故意踢向本人身上。附加：當本人驅逐其離場時，港果門將洗煜麟竟從地上將球拾起，劉世培記名警告。」

足總多多問題　決策會今研討
最怕議不決決而不行



香港足球改制問題，足總如何開源節流，九龍球場何時興建，及擴大制裁打斧頭，大興，與邀請外隊於大舉慶祝明年足總金禧，下屆防港計劃等各項問題，足總決策委員會今午舉行本屆最後一次座談會。

最後實施一球員職業化計劃（即改制），是最受社會人士重視的問題，足總決策委員會已研究了一年有多，且更分別成立兩個小組，研究業餘及職業賽，所有各項問題及西德、瑞典、英國等，索取有關業餘及職業資料，且向本港有關人士及屬會，發表對改制意見。負責研究上述各項問題的兩小組主委李文傑與陳華川，經已向羅禮基會長報告。羅會長并且已根據李、陳兩位之資料，造成一份白皮書，準備於今次座談會後，公開向各界人士公佈。

由於足總本屆收支不能相抵，故如何開源節流？也是決策委員會研究的主題之一。最近，足總執委會決定不派隊參加今年八月在馬來亞、吉隆坡舉行之默迪卡盃賽，便是節流計劃之一。

與建九龍新球場問題亦經過不少時間研討，今天將可能就港府擬撥用九龍黃大仙附近地段為興建球場一事，再度研究，或請港府另撥更適當地點作為興建新球場之用。

關於制裁打斧頭：足總對本屆聯賽中，是制裁球員打斧頭波。是否已獲得成效？將作一檢討，並訂定下屆方針，俾問關於邀請足總賽會，主辦本屆之夏令盃賽，竟然有兩場波被腰斬，這情形亦可能於今晚研究。

擴大邀請明年會隊的大興問題，足總早已開展準備工作，且亦已獲得歐美各國勁旅選函，表示如獲得赴日本參加明年舉辦的世運足球決賽，則允派隊來港作賽，這予足總以極大鼓舞，今天亦將研究有關大舉邀請外隊訪港各問題。

足總經濟開源的最大宗。因羅禮基會長於下月初前往英國及歐洲訪問，故足總特託羅會長順便接洽歐洲勁旅明年訪港。（金剛）

青年訓練班今正式上課
至八月底結束

青年球員訓練班昨舉行揭幕禮，由足總主席莫慶主持，莫氏勉勵各青年球員，應力他各青年球員，該努力的學習，使到技術方面能有好的進步，足總舉辦這青訓班的主旨亦在於此。足總亞朗如陳華川、李文傑及黎兆榮教練等各有牌教頭均有到場。在訓練班的揭幕禮完竣後，今起正式上課，分別于港九兩區舉行，港區場地為銅鑼灣海軍場，受訓青年球員有六十名。九龍區場地為花墟陸軍場，受訓者有四十名。

訓練時間表：港區為每週之週一、二、五，九龍區為每週之週一、三、五。每次受訓由下午五時半起至七時四十分止。

今日的訓練課程將分三部。五時半至六時半盤球習。休息十分鐘後，由六時四十分至七時四十分，練踢球方法及分隊比賽。課程將由黎兆榮、李惠堂、曾週全負責，而由各有牌教練作協助至八月底止。

以後兩週的操練課程，亦經由賽會安排如下：六月廿一日（星期五）：五時半至六時練習技術，休息十分鐘，六時四十分開始角球、分隊練習。六月廿四日（星期一）：五時半頭球訓練，休息十分鐘，及體力訓練。六月廿八日（星期五）：五時半前鋒踢射，休息十分鐘，及體力訓練。比賽。

如天氣良好　草地網球賽　今重行開鑼
一共有八場賽事

草地網球賽，因受天雨所阻，未能如期在昨天揭幕，原定在香港木球會舉行的七場男子單打賽，改期在本星期五舉行。假如今日天氣良好，草地網球賽在下午五時半重行開鑼，秩序如下：

女子單打：⊖梁伍對何俊君，⊜何鴻敏夫人對古基特，⊜蔡夫人對周瑪利。

女子雙打：⊙羅功兒、林唐桂珍對羅連娜、張小組，⊙何潔倫、皮稻路對杜兒，⊙林士多、黎瑪利對宋淑怡、洗儀清。

男子單打：⊙彭鑿林對些路。

按：姓名之上字數是比賽場地的號碼，在一號場比賽的何勉君和二號場比賽的何勉鴻殺夫人，因要參加網總舉辦的團體賽，這兩場賽事，可能改期舉行。

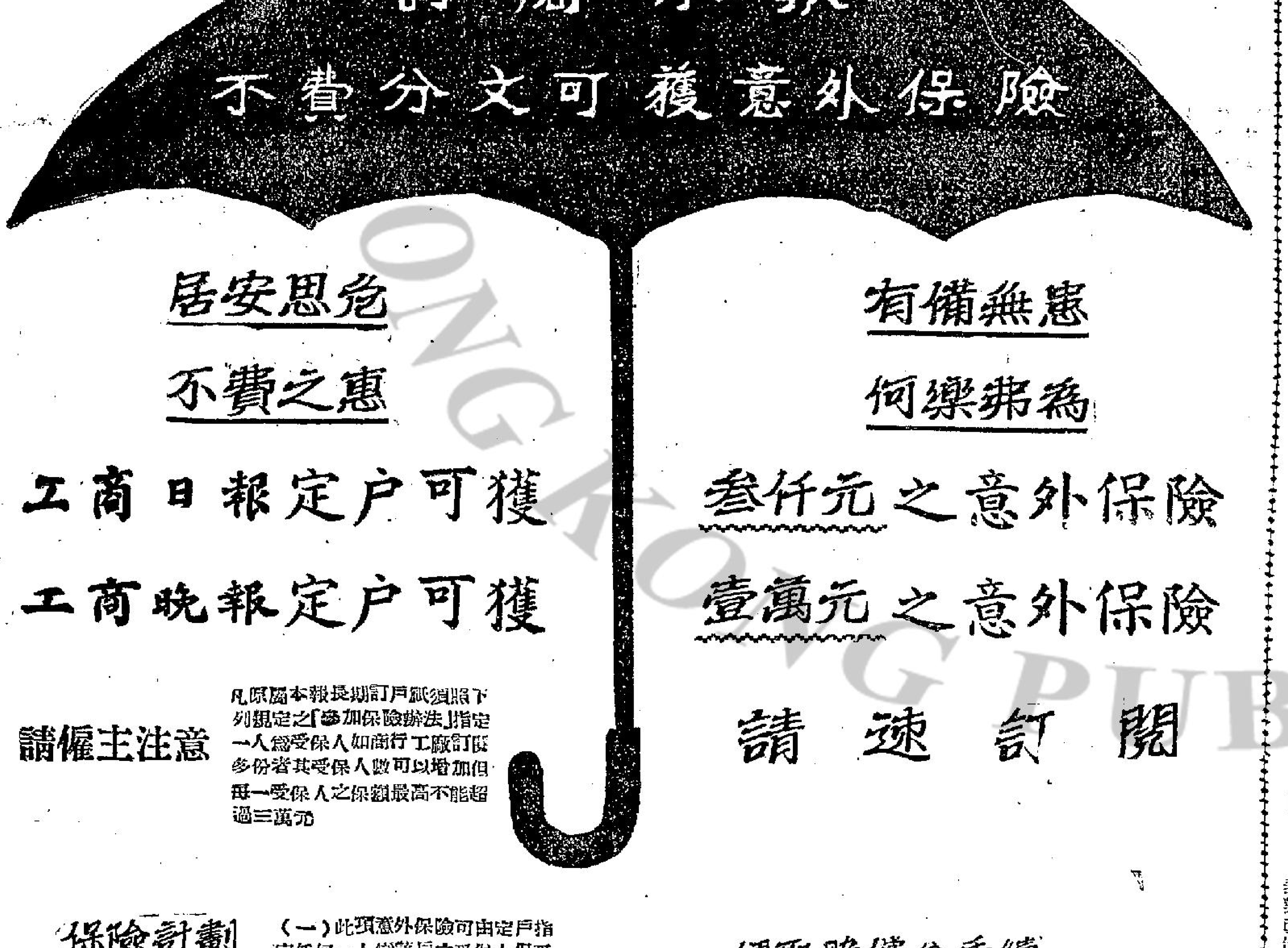
團體賽亦有七場

香港網球團體賽，今日亦續有七場，計上演男乙六場，女乙兩場，秩序如下：

男子乙組：奇利近對印游，南對九木，市政對南華，奇利近對中游，西洋對港木，奇利近對九龍塘。

女子乙組：婦遊對中游，西洋對九木。

網球團體賽原定昨日有一場男子甲組比賽，由奇利近對南華，因天雨影響改期舉行。



居安思危
不費之惠
工商日報定户可獲
工商晚報定户可獲
有備無患
何樂弗為
叁仟元之意外保險
壹萬元之意外保險
請速訂閱

請僱主注意　凡原屬本報長期訂戶祇須照下列規定之「參加保險辦法」指定一人為受保人如商行工廠訂閱多份者其受保人數可以增加但每一受保人之保額最高不能超過三萬元

保險計劃　（一）此項意外保險可由定戶指定任何一人為該戶之受保人但受保人年齡必須在十六歲至六十五歲之間。（二）每一受保人最少可獲三個月期間之意外保險如同時訂閱日晚報各一份之定戶可獲得保額共港幣壹萬三千元之兩份保險。

保險範圍　此種保險單除因戰爭或軍事行動自殺暴動罷工風潮或服軍役而遭遇意外者不予賠償外受保人於投保有效期間內每日廿四小時在本港或港外任何地點遭遇任何意外致發生死亡或所規定之殘廢情形均受賠償保障。

賠償金額

報別	死亡	失去兩手或兩足	失去一手及一足	失去一手或一足
日報	三千元	三千元	三千元	一千五百元
晚報	一萬元	一萬元	一萬元	五千元

受保人因意外受傷倘在六個月內死亡或失去其肢體者其受益人仍可按照上面規定領取賠償金。

領取賠償金手續
應須將保險單送交本報經核對無誤即可轉知保險公司按照正當手續調查明確發給賠償。

參加保險辦法
於每月二十日前將訂閱本日報或晚報最少三個月之報費九元（如多訂月數者報費比例照加）連同填具之本報規定表式（見下）交與貴定戶相熟之報販（除已直接向本報訂閱者外請勿逕寄交本報）取回該報販所發之臨時收據並於同月月底之前向其換取於下月一號生效為期最少三個月之保險單。

受益人　受保人可指定任何人為受益人

香港德輔道中四十三號工商日報有限公司
本人本宅本號茲訂閱為期　個月之工商日報　份　工商晚報　份
定戶：＿＿＿＿地址：＿＿＿＿
訂閱時間（亦即投保時間）由　年　月　日起至　年　月　日止
受保人姓名：＿＿年歲：＿＿性別：＿＿職業：＿＿身份証或護照號碼：＿＿
地址：＿＿＿＿
受益人姓名：＿＿年歲：＿＿性別：＿＿職業：＿＿身份証或護照號碼：＿＿
地址：＿＿＿＿
受益人與受保人之關係：＿＿＿＿定戶（受保人）簽名：＿＿＿＿
（表內各欄務請自行填註而從因保單係以此為準如有錯誤將以本表為憑）
（如受益人即為受保人本人者請將受保人之姓名年歲姓別職業地址身份証等在受益人項下同樣詳細註明無須填註受益人與受保人關係）

意外保險由美邦信託保障公司管理由美亞保險有限公司經營